大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
民彝費印人
香港干諾道中一二三號
總理部電話 三七二二二三
編輯部電話 三三九一一一
電報掛號8178
廣州辦事處 惠吉西路二二坊二號
電話：11005
香港郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百三十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
于諾道中一二三號有利有限公司承印

蘇聯爲我國製造電子迴旋加速器

蘇建成一個人造衛星觀測站

【新華社北京十一日電】據塔斯社報道：蘇聯托姆斯克綜合性工業研究所最近爲中國製成一台電子迴旋加速器。這台加速器具有兩千五百萬電子伏特的輻射能，試驗的結果良好，不久將運往中國。

在蘇聯任何地點發射出來的人造衛星，只要進入了這個站的觀測範圍，這個站就可以把它的運行情況準確地記錄下來。

這家研究所還將爲中國製造另一台電子迴旋加速器。

【新華社北京十一日電】據塔斯社訊：蘇聯國立烏里揚諾夫—列寧喀山大學天文台所屬的人造衛星觀測站最近已竣建成，這是蘇聯正在建造的許多人造衛星觀測站之一。

據這個站的站長葉夫多基莫夫副教授指出，這個站裝備了一些爲觀測人造衛星的運行而專門設計和製造的「阿特」光學儀器。

蘇外長警告美國

敘內政不容干涉

蘇決不坐視挑釁者活動

【決新社開羅十日電】據開羅十日引用中東通訊社的報道說，敘利亞已向聯合國申訴美國軍艦和噴射飛機侵犯敘利亞的領海和領空。

【合衆社敘利亞首都大馬士革十一日電】官方人士十一日說，蘇聯的一個十五人經濟代表團，預料將於一週內到達大馬士革，完成最近簽訂的蘇聯援助敘利亞貸款的各項細節。

【合衆社敘利亞都大馬士革十一日電】蘇聯外交部長葛羅米柯十日在蘇聯外交部舉行記者招待會時，指責美國和以色列與土耳其聯合陰謀，要摧毀敘利亞。他又提出警告，任何對敘利亞的侵略行動，都可能引起世界大戰。葛羅米柯在兩小時的談話中，談到了整個國際局勢，包括越軍、敘利亞、中東的不安以及德國統一等問題在內。

談到敘利亞和中東最近的發展時，葛羅米柯說，蘇聯要求帝國主義者結束企圖推翻這些國家獨立的行動，並且也不允許在這個地區和這個國家的內政，企圖對他們施行新的殖民主義的奴役。

葛羅米柯說，干涉這些國家的內政，干涉約旦？最後，誰在干涉敘利亞？誰在製定了一個特種主義的綱領？他說，這一切問題的答案都是美國。

敘利亞事務的國家，應不要忘記進攻埃及者所遭得的教訓。他說，蘇聯是不能夠無視在中東方面使世界和平受到威脅的，因爲揮舞戰爭火炬的挑撥者的活動，太接近蘇聯的邊境，所以它不得不予以關注。

葛羅米柯說，現代武器的使用，增加了使地方性的軍事衝突變成大了好多倍的燎原局勢的危險。他談到土耳其軍隊集中在敘利亞邊境的消息時，他發問說，如果有外兵集中在土耳其邊境，土耳其將作何感想？

他舉出了五點，表明蘇聯中東和平的是美國而不是蘇聯。他說，「誰派遣一個特別代表去近東和中東，以進行摧毀敘利亞的活動，不是美國的原則，是蘇聯還是美國呢？他說，這一切問題的答案都是美國。

蘇聯還是美國？是美國上就派他領導一千多名軍隊集中在敘利亞邊境。」（意指漢薩遜最近的訪問中東）他又問，誰的艦隊在東地中海巡邏它的輕蔑在敘利亞的領海和領空。

據北京、上海、浙江、湖南等十九個省市的不完全統計，下放的幹部有廿萬餘名。這些幹部都是能力較強，適合於作基層工作的。安徽、江蘇、河北、山西四省抽調了省委副部長、處長、省人民委員會副廳長、局長、處長等幹部七百四十多名，下放到縣和工礦企業、文教衛生等單位擔任領導工作。

另根據安徽、四川、天津等十個省市的統計，上述地區的有十萬名幹部已回到生產崗位。他們目前正愉快地參加礦廠、農業合作社及其他農業方面的生產。

南斯拉夫副主席昨過穗赴京

陳郁省長朱光市長等在車站歡迎

駐廣州代理總領事黎洛夫、越南民主共和國廣州領事館代表馬赫迪爾、及黎洛夫、克駐廣州總領事館代表馬赫迪爾等在火車站口歡迎，與賓客們逐一握手。軍樂隊奏起中南國歌。陳郁省長陪同賓客們檢閱儀仗隊，賓客們接受了獻花後，在軍樂的熱烈歡迎聲中步出月台。

在車站上，陳郁省長代表廣東省和廣州市的人民，對遠道而來的南斯拉夫賓客們表示熱烈的歡迎，並預祝賓客們在我國的訪問順利和成功。陳郁省長說：「我們熱烈歡迎南斯拉夫在國際事務中對世界和平事業所作的有益貢獻，特別是南斯拉夫一貫支持恢復我國在聯合國的合法地位，以及支持我國對台灣行使主權的鬥爭。我們相信通過你們的友好訪問，將進一步地鞏固中南兩國的關係，同時對於我們的反蔣和合作將會做出更加有益的貢獻。」

伏克登諾維奇副主席致答詞說：多少年來我們以極大的注意和高度的同情關懷著中國人民反對反動勢力的英勇鬥爭。南斯拉夫人民經過同樣艱難的鬥爭，這一事實把我們聯系起來。我們可以向你們保證：在你們的事業中，你們完全可以得到我國人民的同情。祝你們建設幸福的將來成功。

今日前往車站歡迎的還有蘇聯駐廣州領事館領事鄂洛夫、越南民主共和國廣州代理總領事馬赫迪爾。

賓客們在廣州進午餐後，即於當日下午二時四十分搭乘專機前往武漢。

我駐英代辦處發表聲明

蔣軍劇團赴英演出

顯圖破壞中英關係

英有人利用演出作「兩個中國」宣傳

【新華社倫敦十日電】中華人民共和國駐倫敦代辦處臨時代辦秦伽林今日就所謂「台灣中國古典劇團」九月中旬到英國巡行演出事向倫敦各報發表聲明。

聲明說，所謂「台灣中國古典劇團」實際上是駐在中國領土台灣的蔣介石集團空軍部隊所屬的「大鵬劇社」。它來英國的目的顯然是企圖在文化活動的名義下進行破壞中國政府和破壞中英兩國人民友好關係的活動。

聲明接着指出，在英國國內也有人利用這件事來進行製造兩個中國的宣傳。這就不能不有損中英兩國的關係，不能不受到中國政府和人民的堅決反對。

陳毅副總理接見吳楚帆陳娟娟等

【中國新聞社北京十一日電】國務院副總理陳毅，今天下午接見了參加在北京舉行的亞洲電影週的香港電影觀賞員吳楚帆、李萍倩、陳娟娟等七人。陪同接見的有聚眞志、楚圖南、夏衍、陽翰笙、王國四、蔡楚生等。

接見後，陳毅副總理同他們共進晚餐。

日本佛教代表團十六人來華訪問

【路透社東京十一日電】由十六人組成的日本佛教親善代表團已於十一日起飛往中國，進行一個月的親善訪問。

代表團的團長高階法師說，代表團將參加中國佛教協會九月中在北京舉行的太平洋戰爭死難者的追悼會。

代表團又將參加十月一日國慶觀禮。

哈市冰位繼續下降

【中國新聞社哈爾濱十一日電】今天是哈爾濱地區松花江水位回落的第三天，到下午六時水位已經落到一百一十九點八一公尺，低於去年最高水位二十五公分，但仍在警戒水位（一百一十九點五零公尺以上）。

受洪水威脅一度停車的哈爾濱到滿洲里的國際線路幹線，今天早晨六時恢復了通車。

全國各地機關幹部卅餘萬人參加生產

【中國新聞社北京十一日電】記者今天從有關方面獲悉：全國各地國家機關普遍進行了精簡工作，固到生產崗位和下放充實基層的幹部已達三十多萬人。

據統計，其中共產黨員四十人，佔百分之二十七，羣衆七十四人，佔百分之五十一。一九五六年全局提拔科長工程師以上領導幹部二十一人，其中共產黨員只有六人。右派分子的惡毒的攻擊，右派分子的惡毒的攻擊，是完全沒有根據的。輕工業部造紙研究所總工程師張永惠說，他負責籌建國營佳木斯造紙廠，這是我國的重點建設工程之一。一九五六年，他被調來輕工業部造紙研究所任總工程師，在任何工作上，組織都是信賴和支持他的。

工程技術人員們還指出，右派分子散佈挑撥黨和非黨工程技術人員關係的謬論，是敗壞不了任何一個正直的工程技術人員的。

關於研究所的技術人員指出，研究所各研究室的主任只有四人，七個是非黨技術人員。研究所第二冶金系中的七個次組長，也只有一個共產黨員。煤炭工業部基本建設總局，一九五六年全局有一百四十五人提了職，其中共產黨員四十人，佔百分之二十七，羣衆七十四人，佔百分之五十一。一九五六年全局提拔科長工程師以上領導幹部二十一人，其中共產黨員只有六人。右派分子的惡毒的攻擊，是完全沒有根據的。輕工業部造紙研究所總工程師張永惠說，他負責籌建國營佳木斯造紙廠，這是我國的重點建設工程之一。一九五六年，他被調來輕工業部造紙研究所任總工程師，在任何工作上，組織都是信賴和支持他的。

工程技術人員們還指出，右派分子散佈挑撥黨和非黨工程技術人員關係的謬論，是敗壞不了任何一個正直的工程技術人員的。

關於說解放以後技術人員「有職無權」，這完全是謠言。

冶金工業部有色金屬研究所的技術人員指出，研究所各研究室的主任只有四人，七個是非黨技術人員。研究所第二冶金系中的七個次組長，也只有一個共產黨員。煤炭工業部基本建設總局，一九五六年全局有一百四十五人提了職，其中共產黨員四十人，佔百分之二十七，羣衆七十四人，佔百分之五十一。一九五六年全局提拔科長工程師以上領導幹部二十一人，其中共產黨員只有六人。右派分子的惡毒的攻擊，是完全沒有根據的。輕工業部造紙研究所總工程師張永惠說，他負責籌建國營佳木斯造紙廠，這是我國的重點建設工程之一。一九五六年，他被調來輕工業部造紙研究所任總工程師，在任何工作上，組織都是信賴和支持他的。

工程技術人員們還指出，右派分子散佈挑撥黨和非黨工程技術人員關係的謬論，是敗壞不了任何一個正直的工程技術人員的。

摩利士
長勝將軍　自動游泳表
「摩利士」表歷史悠久聲譽卓著
足證長勝將軍名不虛傳請即購
用便知其品質之佳無與比擬
MOERIS
Skyrider

惠顧數十年　聲譽滿天下
帝國人造絹絲株式會社
Teijin Acetate
Bright 120D
虹牌（木製棉木製紗）
伸人纖司的（亞司的絲）
太陽皇冠牌（人造絲織布）
孔雀皇冠牌（亞司的織布）
函索奉寄英文說明書
日本・大阪市西区江戸堀

請乘 國泰航空公司 飛機
遠東航空領袖
採用DC-6及DC-4飛機
航線遍達遠東各大都市
平排雙座客位

印度向聯合國建議擴大裁軍委會

邀請能促進諒解的國家協助共謀解決裁軍問題具體辦法

【新華社北京十日電】紐約消息：印度九月九日建議擴大聯合國裁軍委員會和它的小組委員會。印度駐聯合國代表拉爾在給聯合國秘書長哈馬舍爾德的一封信中說：印度政府建議在聯合國裁軍委員會和它的小組委員會的成員。

他在信裏說：裁軍問題是個「重要和緊急的」問題。目前形式的小組委員會似乎不能「在裁軍方面取得實際的進展或協議」。「因此，印度政府認爲，大會本身應該提名幾個國家協助裁軍委員會小組委員會，尋求解決裁軍問題的具體辦法。」

拉爾指出：十二國裁軍委員會以及它的五國小組委員會「不是在地理上或政治條件上充分代表世界的機構」。

他說：「印度政府認爲，小組委員會由於它們對世界和平的各項問題的一般態度可能處於一種能够促進比較直接有關的國家達成諒解和協議的過程的地位。」拉爾沒有提出這些國家的名字。

由於西方國家沒有讀憲達成裁軍協議，聯合國裁軍小組委員會的倫敦會議已經在九月六日舉行一百五十七次會議後宣布無限期休會。

不爲武裝示威所嚇倒

敘決迎擊任何侵略

美挑釁行動在敘引起普遍憤怒

敘京軍隊要求保衛獨立和主權

【據新華社大馬士革十一日電】敘利亞外交部長比塔爾九月九日說，「美國的神經戰不可能影響我們，而只有使我們更加堅持我們的解放政策」。

比塔爾在評論美國最近對敘利亞的挑釁行動時還說，敘利亞也不可能爲武裝示威或者軍事集結所嚇倒，因爲它準備好面對任何事變，並且堅決任何侵略。

美國的挑釁行動已經引起了敘利亞公衆的普遍憤怒。九月十日這一天，各報都譴責這種行動。

「阿利夫巴報」的社論說，敘利亞人民正憤怒地注視着美國的挑釁。他們相信正義，並且堅持保衛他們的自由直到流血最後一滴血。

【據新華社大馬士革十日電】敘利亞軍事發言人九月九日說，八日有五艘美國軍艦違反了公認的國際公約，以一種含有公開向敘利亞挑釁的方式駛近敘利亞海岸。

這位發言人說，九日晚還有兩架國籍不明的飛機在拉塔基亞高空飛行。

聲明說：「敘利亞軍隊，人民和政府像大山一樣堅定並且將冷靜地抵抗一切挑釁。」

【據新華社大馬士革十九日電】敘利亞內閣八日舉行會議，討論了美國干涉敘利亞局勢的聲明。據敘利亞通訊社報道，內閣決定堅定地應付一切可能發生的侵略。

【路透社大馬士革十一日電】可靠人士說，敘利亞十一日向伊拉克、約旦和黎巴嫩政府送相同的照會，詢問他們是否曾向美國表示，對於敘利亞的蘇聯武器的增加感到焦慮。

按美國國務卿七日曾說，中東國家政府對於敘利亞的事情曾表示關切。這是他在宣佈運往中東國家的軍火和經濟援助將會加緊進行時對記者們說的話。

送出照會的決定是十日晚舉行的閣議通過的。

敘利亞駐約旦與伊拉克的大使將在安曼和巴格達將照會送出，而黎巴嫩的照會已直接送到貝魯特。

【合衆社大馬士革十日電】敘利亞某日報十日引用沙特阿拉伯大使穆德的談話說，假如敘利亞遭受攻擊，則他的國家將協助敘利亞。

【據新華社大馬士革十一日電】大馬士革的卡薩和馬亞拉赫兩區九月十日晚分別舉行約有兩千人參加的群衆大會，譴責美國第六艦隊的挑釁行動，和已經被揭露的美行陰謀。

國企圖頑強敘利亞現政權的陰謀。

大會通過了致政府一書，要求採取必要措施來保衛敘利亞的獨立和主權。

美國撥款五千萬元作顛覆敘利亞經費

並策劃把敘伊約併爲一

附庸國

【路透社開羅十一日電】據十日晚宣佈，阿拉伯聯盟九國代表將於十月十四日在開羅開會，討論阿拉伯一般局勢以及阿拉伯人民間最近發展的事件。

將派代表出席的國家有埃及、敘利亞、黎巴嫩、約旦、伊拉克、沙特阿拉伯、也門、伊朗和利比亞。

敘利亞駐羅馬武官侯賽尼上校已經到了伊斯坦布爾。

「國民報」援引外交人士的話說：「反對敘利亞現政府的敘利亞人都聚集到一處，成立『自由的敘利亞人委員會』，侯賽尼上校在這個委員會中起着重要作用」。

【合衆社亞歷頓十一日電】美國十一日對中東的政策是說軟話，揮大棒子，而以軍事和政治實力做後盾。

官方說：美國有着重要的戰略原因，要設法把由敘利亞親蘇勢力所挑起的危險冷靜下來。

美國爲了爭取時間，使中東危機趨向溫和，它希望(一)並不把敘利亞算作蘇聯的一個衛星國家而加以一策勾銷，以使敘利亞的局勢保持彈性；(二)遏止那種可能對美國加壓力，迫使美國用武力干涉敘利亞的任何行動。(三)根本反駁蘇聯所說美國對敘利亞有「陰謀計劃」的宣傳。(四)向以色列保證：前此計劃給約旦、沙特阿拉伯、黎巴嫩和伊拉克的軍火的加速輸送，並不妨碍以色列的安全。

【據新華社北京十日電】美國加緊干涉敘利亞的行動，遭到英國一些報紙的批評。倫敦「工人日報」指出，美國準備進攻敘利亞正像去年英法進攻埃及一樣。這是對和平事業的一種威脅。

「新聞記事報」和「曼徹斯特衛報」都認爲，美國運武器給約旦，將會引起阿拉伯國家對西方國家的「敵對情緒」，因而是一種「錯誤」。

泰執政黨嚴重分裂

所屬議員已有六十一人退黨

中有乃沙立及陸海空軍領袖

【路透社曼谷十一日電】統治泰國垂十年之久的鑾披汶元帥，在國內若干軍事領袖們離開了他的執政黨之後，十一日已面臨了一個大危機。

泰國內閣於十一日集會考慮一些退黨的問題。到十一日上午爲止，退黨者已達六十一人，其中有三十八人是陸軍的領袖們，包括泰國總司令乃沙立元帥，另有四個海軍司令和四個空軍司令也退黨了。

泰國警察首腦乃炮將軍十一日對記者說：他保證不會有內部騷動或武力推翻政府的事情發生。他認爲那些退黨的人一般將在國民議會中支持政府。他們將被指派爲議會議員。議會的議員只有一半是由選舉產生的。

政治觀察者說：如果要辭職的議員出來反對政府，反對黨在議會將取得小數的多數。

蘇加諾和哈達都出席

印尼協商會議開幕

協商解決中央與地方關係、軍隊統一及地方財經措施等問題

【據新華社雅加達十日電】印度尼西亞全國協商會議今天上午九時在雅加達的獨立宣言大廳開幕。

會議主席朱安達總理宣布，會議將協商解決中央和地方的不正常的關係問題、軍隊內部的分裂和不統一的問題以及各地在財經措施上的各自爲政問題。

朱安達特別提到蘇加諾總統和哈達前副總統都出席了會議。他希望這兩位政見不同的領袖參加解決恢復武裝部隊的完整問題。他說，將成立一個特別的軍事問題小組，以討論軍隊問題。這個小組由蘇加諾、朱安達、陸軍領導人和哈達組成。

朱安達說，我們希望蘇加諾和哈達在新的形式下合作。

朱安達宣布，有關國體的問題應該讓制憲議會去討論。

蘇加諾總統首先以國家元首的身份講話，隨後以議問的身份參加協商會議。

蘇加諾說，地方上的各種不滿情緒和要求，應該通過國家的法律途徑去解決，不應該用最近發生的事件所採取的各種方式去解決。他呼籲大家回到法律途徑上來。

蘇加諾說，協商應該堅守獨立宣言的精神，應該堅決作爲一個獨立國家的中央政府的三個條件，即自己的軍隊、貨幣和對外關係。

哈達也在會上講話。他認爲印度尼西亞碰到的各種困難是由於「心理衝突」。他說，中央和幾個地方也存在着「衝突」，協商會議應找出這些困難的癥結，並且尋找解決辦法。他希望會議不要失敗。

在會場裏，蘇加諾和哈達分坐在朱安達的兩旁，他們的後面坐着三軍參謀長和政府負責人。前面兩旁坐着各地方代表和顧問。

會議發言人傳報部長說，會議的原則是協商，因此，將不採用投票的方式來作出決定。會議將一直繼續到十二日，也可能延長到十五日。

蘇聯代表團抵東京

與日方談判締結貿易協定

【路透社倫敦十一日電】關於「每日素描報」所報道瑪嘉烈公主將嫁給比利·華萊士的消息，白金漢宮正式發言人十一日拒絕發表意見。

但靈通的宮廷人士說，這篇報道無事實根據的報道，絕非眞實。

【路透社倫敦十一日電】關於「每日素描報」又報道：「據悉，巴爾摩拉宮在過去幾星期中曾考慮公主的前途問題。」

八月二十一日，瑪嘉烈公主的生日就是在薩格蘭的巴爾摩拉宮慶祝的。她的生日沒有引起新男友的謠言，這還是第一次。

比利·華萊士是瑪嘉烈公主的最忠誠的護花使者。多年來，外間不斷傳說她已有新朋友，但他還是忠誠如故。

西德社會民主黨主張

與東歐國家建邦交

奧倫豪爾指出現行政策無出路

【新華社北京十日電】波恩消息：據德意志新聞社報道，西德社會民主黨主席奧倫豪爾在馬爾堡舉行的記者招待會上就德聯關於德國問題給西德政府的照會發表談話說：「蘇聯的照會再一次表明，德意志聯邦共和國政府目前所執行的方針毫無成功的希望，儘管這種陳舊的政策就是要保持德國的分裂。」

奧倫豪爾又說：「關於恢復統一問題的談判只有真討論全歐安全體系同時舉行才有可能。」在談到關於德意志聯邦共和國和社會主義國家之間的關係時，奧倫豪爾主張和波蘭建立全面的外交關係，他說，「不僅應當同東方集團，而且也應當同波蘭，「不僅應當同波蘭，而且也應當同東方集團的其他國家」建立正常關係。他強調指出同德意志民主共和國建立「最廣泛的技術接觸」的必要性。

西德所有的報紙九月十日都以顯著地位登載了西德的照會的消息。「全文。西德報紙企圖貶一說在照會中沒有「任何的「蘇聯政府的照會，硬一新的內容」。

蘇聯以「蘇聯政府的照會，硬一新的內容」。

中國市場吸引英商

艾羅爾下月訪華

金融時報支持

指出許多廠商都想做中國生意

【合衆社倫敦十一日電】在英國增強對中國的貿易的新運動聲中，十一日平又有三百多家英國公司集會研究增加中國的貿易。

從中國來的技術貿易代表團先遣人員現已到了英國。英國領先於本年放寬對中國的禁運，但此間却表示了某種的失望。因爲在對華貿易中得好處的却是別國。特別是西德、法國和斯干的那維亞國家。

貿易界人士說：在爭取中國廣大市場貿易的國際大競賽中，英國約居第六名。

【法新社倫敦十一日電】西方增進與中國貿易的運動是十一日「金融時報」社論的主題。

這家報紙寫道：人們獲悉貿易部議會秘書決定訪問中國，將不致感到驚異的。自從年年較早時放寬貿易限制以來，官方的或半官方的委員會和代表團，都紛紛向東而去。只要是中國一給予機會，當然有很多人亟想利用這種機會到中國去。

該報又稱：目前世界貿易水平的任何增加都將受到歡迎的。

中國市場的潛在規模及競爭的張度，誠足以吸引英國廠商爭做生意。至於香港，只要與中國的貿易普遍增加，定然是有利可圖的。但在過去，中國政府的貿易總是繞道香港的。艾羅爾無疑將表示：一個貨物集散之地對每個人都是有用的。

【法新社漢堡十一日電】此間於七日成立了一個旨在促進與中國關係的機構。（本報編者按：即西德—中國友好協會）。預料該機構的代表團將於明年初動身。

西德要在中國市場取得立足點的消息，給與英國貿易部議會秘書艾羅爾宣佈行將訪問中國同時發生。這又一次證明西德發展對華貿易運動正在積極進行。

同時，法國已派遣一個貿易代表團赴中國。該代表團係由法國參議員羅蘭羅率領。

巴黎麵包店罷市兩整天

【法新社巴黎十一日電】巴黎麵包店十一日大多數都不開門，因爲店主們舉行四十八小時的罷市，以支持他們向政府提出准予麵包加價的要求。

雖然官方估計巴黎的許多麵包店，只有百分之二十開門，但大多數巴黎市民早已接到罷市的警告，十一日就多買了麵，因此都有了充足的麵包供應。

馬賽、里昂、尼斯、土倫、特南、美茲、尼姆、麥茲等十四個城市的麵包店，十一日幾乎全部都不營業。

【路透社巴黎十一日電】巴黎食品價格不斷上漲，政府限制物價的措施正在走向破產。

官方發表的每周公報表明：儘管根據凍結物價的政策，並且每逢周末要檢查許多種食品的價格，但是這些食品的價格都在不斷上漲。

同八月下半月比較，各種肉類價格都上漲得很厲害。上品羊肉的價格上漲了百分之二十八、黃油上漲了百分之五、乾酪在六個月以內上漲了百分之二十以上。小雞從七月底以來每公斤已漲價五十法郎，目前小雞的價格是每公斤六百法郎。蔬菜和水果的價格也上漲了。只有一種物品的價格有些許的下降，但下降的百分比却大大低於二十五種食品上漲的百分比。

西德社會民主黨主張

與東歐國家建邦交

奧倫豪爾指出現行政策無出路

【新華社北京十日電】南斯拉夫聯邦執行委員會副主席伏克曼諾維奇今天結束對日本的爲時五天的正式訪問。

伏克曼諾維奇和日本外相藤山愛一郎發表一項聯合聲明說，兩國已經決定把他們相互設立的公使館升格爲大使館。

聲明說爲，兩國在建立正式外交關係的短期間在促進友好關係上獲得了滿意的成就，今後將進一步促進兩國在經濟、文化和其他方面的友好關係。

日南公使館升格

南副主席結束在日訪問

與藤山發表一聯合聲明

【新華社北京十日電】南斯拉夫聯邦執行委員會副主席伏克曼諾維奇今天結束對日本的爲時五天的正式訪問。

伏克曼諾維奇和日本外相藤山愛一郎發表一項聯合聲明說，兩國已經決定把他們相互設立的公使館升格爲大使館。

聲明說爲，兩國在建立正式外交關係的短期間在促進友好關係上獲得了滿意的成就，今後將進一步促進兩國在經濟、文化和其他方面的友好關係。

泰國駐華使館臨時代辦策登

【新華社北京十日電】泰國駐華使館臨時代辦策登依什今日在北京舉行記者招待會，指責聯合國不接受蒙古人民共和國爲會員國是不公正的，並再一次提出申請加入聯合國的迫切願望。

駐華使館臨時代辦策登依什今日在北京舉行記者招待會，指責聯合國不接受蒙古人民共和國爲會員國是不公正的，並再一次提出申請加入聯合國的迫切願望。

蒙古外長表示抗議

參加聯合國否決

【新華社布達佩斯十一日電】正在這裏訪問的蒙古政府代表團團員、外交部長阿維爾賽德十日在記者招待會上發表聲明說，聯合國堅決抗議聯合國這種不公正的決定。這種行爲是違反大多數會員國的意願和世界輿論的。

【據新華社北京十日電】蒙古人民共和國駐聯合國代表團團長哈達姆今日在聯合國大會第十二屆會議上發表聲明說，聯合國這種行爲是違反大多數會員國的意願和世界輿論的。

【據新華社北京十日電】蒙古人民共和國駐聯合國代表團團長哈達姆今日在聯合國大會第十二屆會議上發表聲明說，聯合國這種行爲是違反大多數會員國的意願和世界輿論的。

工施張緊廠床機型重漢武

蘇聯幫助我國建設的武漢重型機床廠正在緊張施工。目前三大主要廠房之一的第一機械加工裝配廠已經建成，正在進行設備安裝工程。第二機械加工裝配廠的基礎也已澆灌好。另一主要廠房——鑄造廠房的化鐵爐已經豎立起來，並在裝吊鋼柱、鋼梁，預計今年年底就可基本建成，部分投入生產。

（右）建設工人在一百多度的氣溫下，仍然堅持施工，正在鑄造廠房裝吊鋼柱。

（下）重型機床廠建設工地一角。

（攝一純郝者記者新華社）

藍公武遺體昨在京入殮

【中國新聞社北京十一日電】全國人民代表大會常務委員會委員藍公武遺體今天上午九時在北京醫院入殮。親視入殮的，有全國人民代表大會副委員長沈鈞儒、陳叔通，國務院副總理薄一波，政協全國委員會副主席章伯鈞、國家領導機關各部門負責人和藍公武生前友好等。

入殮的時候，藍公武委員的夫人和子女們在旁守靈。

藍公武委員爲無黨派民主人士，係江蘇省吳江縣人，享年七十一歲。他是在九月下午八時逝世的。

星洲九工會發通電

抗議拘禁工會領袖

並要求尊重聯合國人權宣言

【新華社北京十日電】新加坡消息：泛新加坡各業職工聯合會等九個工會九日發表給聯合國、共聯邦各國以及全世界的職工團體的通電，表示強硬抗議新加坡當局拘禁工會領袖的行動。

這九個工會還發表了一項聲明，要求政府立即修改「公共安全法令」，使所有在這個法令下被捕的人士都得到公開的審訊。聲明還要求政府尊重聯合國通過的世界人權宣言。

這九個工會有十六名主要負責人在八月下旬被捕。它們曾經就政府這次大規模逮捕工會領袖的行動聯合向政府提出了質問，但是，政府仍然決定把三十七個在八月下旬被捕的人士不經審訊而拘禁兩年。

「唔嫁又嫁」？

英公主再傳喜訊

【合衆社倫敦十日電】倫敦「每日素描報」十日報道，瑪嘉烈公主已決定嫁給她的長期護花使者比利·華萊士。

「每日素描報」十一日的上午版以第一版整版的篇幅刊登「瑪嘉烈公主、婚姻和比利·華萊士」的新聞。

政治記者艾登報道：「現在相信，瑪嘉烈公主已決定不久就要出嫁，她的未來丈夫是比利·華萊士先生——她的多年來經常在她身邊的護花使者。

「他們的親密的朋友們認爲，婚禮將在瑪嘉烈公主明年四月往西印度旅行之前舉行。」

「每日素描報」又報道：「據悉，巴爾摩拉宮在過去幾星期中曾考慮公主的前途問題。」

八月二十一日，瑪嘉烈公主的生日就是在薩格蘭的巴爾摩拉宮慶祝的。她的生日沒有引起新男友的謠言，這還是第一次。

比利·華萊士是瑪嘉烈公主的最忠誠的護花使者。多年來，外間不斷傳說她已有新朋友，但他還是忠誠如故。

比利·華萊士

新加坡立法局討論公民法案

【路透社新加坡十一日電】新加坡立法局十一日開始辯論一項法案，以確定這個英國殖民地中六個種族以上約一百三十萬人的公民身份。

這個法案將予二十萬外僑以表決權，並規定藉認承、種族及歸化登記而取得公民身份。

依照這個法案：凡是出生時，其父親是新加坡公民者，將自然成爲新國家的公民。馬來亞、英聯邦國家和聯合王國和殖民地的公民即經過註冊的公民，即可成爲新加坡的公民。

這過渡條款在本法案通過成立之後兩年以內，如品性良好，在新加坡居住已有十年，得申請公民註冊。註冊者必須作效忠宣誓。

突尼斯部分地區已進入緊急狀態

【據新華社北京十日電】突尼斯消息：突尼斯總統布爾吉巴九日簽署了一項命令，宣佈界臨突尼斯—阿爾及利亞邊境的索克斯阿巴、塔夫、斯別特拉、加弗沙和托奇爾等地區進入緊急狀態。

突尼斯官方人士說，所以採取這個措施，是由於來自阿爾及利亞的法國駐軍侵犯突尼斯領土的荒墾和居民的安全。十天前，駐在阿爾及利亞的法軍曾經率到命令：他們可以使用「追擊權利」，越過突尼斯邊境對付阿爾及利亞起義者。

最有力的回擊

談摘

敘利亞照會伊拉克、黎巴嫩、約旦等國，要求它們表明態度，究竟是否覺得敘利亞的局勢威脅到它們的安全。

這在外交上是對美國最有力的反擊。

這些日子來，美國一直指責敘利亞威脅中東安全，杜勒斯甚至越俎代庖，替約旦等國表示「關切」；而且，並未聽取約旦有什麼緊急要求，而美國却已經緊張起來，把軍火空運到約旦去。

但是，一直到現在，這些阿拉伯國家自己並未表示過態度。在敘利亞發出上述照會之後，它們不能再默不作聲了。

這些國家的當政者，除非自甘爲虎作倀，而在百姓面前暴露了自己；否則，他們就必須正面出來駁斥美國無事生非。

兩位國王的遊興

這些阿拉伯國家眞的感到威脅嗎？看看約旦國王吧。據美國說，約旦已經受到了嚴重的威脅，局勢很緊急，所以非空運武器到約旦不可。但，就在同時，約旦王却在西班牙暮暮飲酒，揮金如土，踏舞女們飲酒。這兩種情況未免太不相稱了吧。

另一位中東的國王——沙特阿拉伯的沙特王也帶了四十位隨從，準備在西德消磨六個星期，如果中東局勢真的緊急，他可能如此優哉悠哉嗎？

有消息說，這兩位國王出國，是爲了不滿意美國的做作，但又不能加以阻止，便只好出國去避一避。

他們的用意是否如此，不必去妄作揣測；但他們的這番自在至少說明：中東本無事，混人自攪之；而所謂混人，也就是杜勒斯先生之流。這兩位國王事實上不僅是避開，而簡直是用行動向美國作了無聲的抗議。

印度的主張

印度向聯合國提出建議，要求擴大裁軍委員會及裁軍小組委員會，這也是對美國提抗議的另一種方式。

蘇聯曾一再提出，應擴大裁軍小組委員會。它指出，這個委員會只有五個國家，而有四個是屬於北大西洋公約國的。這樣的組成，對解決裁軍問題，是很難有什麼幫助的。

西方國家一再拒絕了這個合情合理的建議，而裁軍小組委員會這五個半月來也就一事無成。

印度今日重提擴大組織的問題，也就是說明，裁軍小組委員會一事無成，是要由兩方國家這一個硬的態度負責的。

中英之間

中國一部份專家已到了英國，而英國的貿易部國會秘書艾羅爾也準備去中國。派一位部長次長級的貿易官員到中國，這在英國還是第一次。這表示英國也的確希望擴大中英貿易。

但是，在英國國內還有一種勢力，却不希望中英接近；甚至，就是那些希望擴大貿易的人，却同時又想在中英之間的其他方面製造不愉快。例如，他們一方面希望同中國做生意，而另一方面却又搞「兩個中國」，來傷害中英之間的關係。這兩者是可能發生彼此抵銷的作用的。

走鋼絲也許是英國政治上的傳統，打一下，扶一把；扶一把，打一下，是英國政治家的看家本事。然而瓦羅絲終須并上做，將車難免陣頭亡；成天走鋼絲，是遲早有摔下來的一天的。

在中英關係上，英國的做法越恍惚，就越對它自己不利；到頭來很可能處處都落空。不要以爲兩面手法是最聰明的手法了。自以爲最聰明的，也往往就是最愚蠢的。

施君玉

嶄新的海港城市
湛江交通便利發展中
海陸空運輸日益發展

【本報湛江專訊】一位隔別湛江多年的「老湛江」，最近用讚嘆的口吻對人說：「湛江市的交通比以前方便得多了！」

湛江，這個新新的海港城市，今天已經由火車、飛機、輪船、汽車與電國的各個角落紊起來。人們要從五百多公里以外的廣州來湛江，坐飛機只需一小時零三十五分鐘；如果從湛江到廣國心臟——北京，也只需四天時間。湛江的市內交通也比以前方便。湛江、赤坎兩地距離十三公里，每十多分鐘就有一輛汽車對開，從市區到火車站也有汽車來往。全市在這幾年內客車增加了五倍，交通線從原來兩線增加到六條，總長達八十八公里。過去郊區農民很少有機會坐車，現在有二十五個鄉的農民可以坐車進城了。

熟悉湛江市情況的人，要是回溯起解放前的交通情況就知道是怎樣的。且不說到廣州、北京等地的交通很不方便，單拿市區來說，就僅有兩三輛貨車行駛，而且人、畜、貨混合，汽車經常在中途拋錨。解放後，隨着湛江港的建設，湛江市和外地的聯系增多，因此這個城市在興盛起來。僅去年和前年，全市新建的馬路總長就有三一、四二公里，等於解放前該市道路總長的兩倍以上。道路增加以後，車輛也跟着增加，因而湛江市的交通便比以前方便了。

粵省重水災區
惠陽專區晚稻茂盛
禾苗生長良好為三十年所未見

【本報廣州十日專訊】惠陽消息：中秋節後，惠陽專區各地農村正忙着晚造稻田的田間管理和中耕，晚稻長得茁壯，農民爲爭取晚造增產而努力。

惠陽專區在今年洪汛期間的確遭遇了一場嚴重洪水的考驗，五月惠陽、惠陽區遭受四次洪峯冲擊，東江兩岸降雨一千公厘以上，是數十年所未有的大洪水。全區受災農田一百九十多萬畝，惠陽、博羅、東莞、海豐等縣城受到洪水包圍。

當時人民政府立刻組織六萬民工、三千多幹部幹部，日夜防守江堤，搶救農民，有些驚員因搶救而撲出了自己的生命。

洪水退後，政府及時撥出救濟款九十萬元，貸款預購款二百三十五萬元，增撥糧食二十萬擔，救濟、慰問和安置了全部災民。因而災區並無餓死人現象。

水利工程也恢復近五千宗。但因洪水持續太久，農作物受浸損失糧食二億多斤。

水退後，迅速修復田園農舍，補種或改種農作物。據惠陽、增城、博羅等七個縣統計，已改種作物如花生、豆類、番薯等三萬八千多畝。晚造秧苗也在八月上旬便全部插下去。農村早已恢復生產，軍新遠着和平、寧靜的生活。在旱造改良土壤一百一十八萬畝的基礎上，再大規模改良土壤五十五萬畝，使原來瘦瘠的土地變爲肥沃的良田。秋季積肥也緊張地進行，農民們想出多種辦法如挖河泥、燒灰、搜集廢料等來充實土雜肥的來源。據九個縣積肥的來看已有八百多萬擔。惠陽專區有關部門還採取具體辦法幫助解決中耕用肥問題。全區發放稻穀預購款七十萬元和化學肥料賒銷款五十萬元，及時幫助災區農民解決購買肥料的資金困難。很多稻田已在田間管理期間做了追肥和施肥工作。

惠陽專區各地稻田一片雷綠，家家滿村走，一百多萬畝稻田普遍中耕一次以上，中耕二次的有十八萬七千畝。惠陽專區晚造稻苗生長茁壯。今後如果沒有特別災害，全區晚造可望豐收。受災最重的惠陽縣水口區，目前禾苗生長非常好，爲三十年來所未見。

災後的惠陽專區農村副業生產也極爲興旺，發達已成爲農民家中主要副業。政府爲農民解決豬苗、飼料和提高毛豬收購牌價以刺激他們養豬入十萬頭。一些因經濟困難沒有養豬的貧農，農業部門也設法安排他們養豬。如惠陽縣近已貸助貧農養豬六千二百八十九頭，該縣還提出今年要做到戶戶養豬，食品公司撥出五萬元生豬貸款支持六個災區二千多戶養豬。海豐縣災區也發展做腐竹、造席、挖水晶石、挑炭、砍柴等副業，僅龍山區便已安排四千三百九十餘人投入副業生產。其他各縣也分別發動農民打漁、撈蝦、造豆芽、砍柴等農村副業。晚造禾稻雖然生長良好，可望豐收，家庭副業生產發展起來了，政府也發放貸款和貸款，由災區分農民短期內生活不夠寬裕是很難避免的。解放軍和機關幹部節約捐助，支援災區生產。惠陽專區各地農民階級人民階級一萬三千元，還捐助救濟。這樣使得災後的農民感覺得特別溫暖。

文昌新建設
文城文教間公路已通車
竹峴水庫工程最近竣工

【本報廣州十日專訊】文昌消息：文城—文教公路通車了。全線路基、路面工程已全部竣工，剩下的只有一百零二公尺的文教溪大橋，它將於十月間動工，年底可建成。

文城至文教新路線經東閣、頭苑兩市，比原線縮短兩倍多，將來文教橋建成後，公路直伸沿海港口。

【又訊】在文城至潭牛公路半腰的竹峴橋附近，興建的竹峴水庫已竣工了，它是全縣最大的水庫，能灌溉二千多畝田，可養六萬尾魚。

順德華僑玻璃廠
首期工程快完成
僑光玻璃廠新建半煤氣圓爐

【本報廣州十日專訊】順德消息：順德華僑玻璃廠正在建設中，預定今年十月底至十一月初可完成第一期工程，先行投入生產。

順德華僑玻璃廠是由廣東省華僑投資公司順德支公司投資興建的，廠址設在容奇鎮對岸交通便利的大門澤水閘，該處接近原料（白砂）產地的馬崗山，並與順德酒廠距離不遠，故將來原料及產品運輸都很便利。

該廠建築工程分兩期進行，將來全部投入生產後每天可產玻璃三噸半，可製成半斤压酒瓶一萬二千個。該廠歡迎華僑和港澳同胞參加投資。

【本報廣州十日專訊】廣州市玻璃行業過去都是採用舊式圓爐，每隔半年就要停工十多天進行修建，不但損失產品成本。而且增加了產品成本。爲了克服該行業這一帶根本性的缺點，廣州市輕工業局根據去年全國玻璃專業會議總結的經驗，於今年六月間集中了該行業的老技工在僑光玻璃廠試建推廣，於八月初建成了本市玻璃行業第一座半煤氣圓爐，並正式投入生產，經一個多月的生產情況來看，能經常保持穩定，爐工的勞動強度大大減輕，每天用煤則可比舊式圓爐節約一、二五〇市斤，而且每個爐可節約用煤一萬多元；而且每個爐可多一年。這種圓爐可以用期限長，比四倍多。現在本市玻璃行業局計劃明年在全市推廣新建半煤氣圓爐，成績良好。它的爐溫度高，比過去抽換爐底的損失減少。此外，由於爐命延長，增產玻璃產品的數量大大增加。

新會古井僑鄉新貌
魚米之鄉
美麗的前程

林達夫

古井鎮掠影

古井區的中心——古井鎮，近年來正在日新月異的變化着。從江門到古井的輪渡泊岸後，沿着一條五里長的公路到了古井鎮，最引人注目的是路旁兩旁栽樹和桐油樹，還都是幾年來在綠化園國的號召下新種起來的。鎮內的街道和四面的空地，也種滿了樹木。每當晚上工餘的時候，三三兩兩的人們就在樹下漫步閒談，納清涼的風和一天的辛勞吹拂乾淨！

古井鎮原來只有一條陰沉的小街，現在已開闢成十字形的馬路。鎮後的荒地也建成爲市場。市場前面的一大片沙地，種着幾行整齊的樹木，每到墟期，從四鄉趕來買賣的小販、農民，帶來了蚝豉、水菓和蔬菜等，擺滿了墟地上。鎮上人來人往，十分熱鬧。

鎮後有一個可容數萬人的大廣場，還有人民禮堂、鄉生所、人民陪堂等。這些都是新的建設，將來還計劃開闢一個游泳池。

古井瀕海地區，田土本來是很肥沃的。但過去的土地上墾田。初次替那殘鄉墾田三千畝。在近的人們都來參觀，大家都有說不盡的喜悅。

美麗的前程

沙堆水電站已建設完成。由今年八月下旬發電，還附設了一個糧食加工廠，日間供電碾米，夜間供電居民照明。這個華僑捐建了數十年的水電站，建在沙堆鄉「流水響」的山坳間，除就近供應沙堆鄉居用電外，還繫設了一條長五公里的電線，通往古井鎮送電。這就代替了古井鎮原有的火力電廠，減輕了人們的負擔。這個電站的建立，不但便利居民，而且古井、沙堆兩地的糧食加工，和手工業生產，都得到廉價的電力供應。

沙堆水電站是新會縣第一個水電站，將來還要根據這個經驗在全縣陸續興建更多的小型水電站。

去的糧食產量並不高，原因是受到潮水和鹹潮侵襲。由一九五三年起，這裏建築了東西兩條大堤，逐年加隔，全區還建築了大小型水閘二百三十四座，受益面積有二萬多畝。這些水利改變了低田積水和銀田鹹水的現象。

在馬山、西山脚下的一個鄉窩；現在才能成爲事實。一九五六年全區平均每畝田產糧五百七十一斤，比一九五五年增加一百四十七斤，比過去任何一年都要增產。低產的沙田增產更加顯著。全區田地最少的古泗鄉，從去年開始，已可以收穫。山坡上開闢成層層的梯田，種上了雜糧，許多沙頭浦尾都改造成魚塘。幾年來，蜜蜂的繁殖特別引起人們的興趣。今後如果沒有特別災害，全區晚造可望豐收。受災最重的惠陽縣水口區，目前禾苗生長非常好，爲三十年來所未見。

災後的惠陽專區農村副業生產也極爲興旺，發達已成爲農民家中主要副業。政府爲農民解決豬苗、飼料和提高毛豬收購牌價以刺激他們養豬入十萬頭。一些因經濟困難沒有養豬的貧農，農業部門也設法安排他們養豬。如惠陽縣近已貸助貧農養豬六千二百八十九頭，該縣還提出今年要做到戶戶養豬，食品公司撥出五萬元生豬貸款支持六個災區二千多戶養豬。惠陽縣災區也發展做腐竹、造席、挖水晶石、挑炭、砍柴等副業，僅龍山區便已安排四千三百九十餘人投入副業生產。其他各縣也分別發動農民打漁、撈蝦、造豆芽、砍柴等農村副業。

晚造禾稻雖然生長良好，可望豐收，家庭副業生產發展起來了，政府也發放貸款和貸款，由災區分農民短期內生活不夠寬裕是很難避免的。解放軍和機關幹部節約捐助，支援災區生產。惠陽專區有關部門還採取具體辦法幫助解決中耕用肥問題。全區發放稻穀預購款七十萬元和化學肥料賒銷款五十萬元，及時幫助災區農民解決購買肥料的資金困難。很多稻田已在田間管理期間做了追肥和施肥工作。

惠陽專區各地稻田一片雷綠，家家滿村走，一百多萬畝稻田普遍中耕一次以上，中耕二次的有十八萬七千畝。惠陽專區晚造稻苗生長茁壯

各界籌祝慶國
加參團社邀請
籌祝大會主委等昨選出

【本報訊】「港九各界慶祝一九五七年國慶節大會籌備會」昨天在中華總商會禮堂內，召開常務委員會議，各界人士蒞首一堂，對今年要更熱烈慶祝國慶節，提供許多寶貴意見。會議在歌華書長及各部門負責人，並決定邀請各社團及其他單位參加十月一日舉行的慶祝大會。同時慶祝。籌備會並定今天起在中華總商會十樓開始辦公，時間為上午十時至下午一時，下午二時至五時。

慶祝大會籌備會人選如下：主任委員高卓雄，副主任委員鄒鐵如、陳丕士、陳雄材、費奏民、許庇穀、黃新彥、吳達夷、朱石麟、陳汝銳、王寶誠、黃新彥、書長陳丕士（兼），副秘書長梁燦輝、秘書長逢德、潘蘊雄、李千誦，總務主任趙雲華，財務主任湯乘達，招待主任余兆，交際主任葉若林，宣傳主任黃燕清，佈置主任陸元亮，游藝主任韓雄飛，圖片展覽主任蘇重明。

昨天，出席常務委員計有：鄭鐵如、陳丕士、黃奏民、陳雄材、黃燕清、程慕頌、彭紹光、李志剛、王寶誠、梁燦輝、莊成宗、黃堅亮、陳君保、潘範菴、蔡逢德、鄧典初、徐湛星、蘇重明、劉芳、陳雄霖、區海等四十餘人。

澳門消息：澳門各青年團體已紛紛成立了慶祝國慶籌備委會，積極展開籌備工作。

澳門學聯在第一次籌委會議上，與會的各校學生一致指出了祖國八年來各方面的成就，今年又是第一個五年計劃勝利完成的一年，所以今年的國慶節要更熱烈地擴大慶祝。該會並定明日舉行第二次會議。

青年聯誼會亦於上週成立了籌備委會。語選台唱團慶祝國慶籌委會決定於節日前舉行聚餐預祝，並擬於節日這天舉辦旅行和慶祝晚會聯歡。

灣仔至大坑道巴士調整時間

【本報訊】杜老誌渡海小輪碼頭至大坑道之第十一號線巴士，前天起調整行車時間，由上午七時半至下午七時二十分，每隔十分鐘即開行一班。同時在學生上課下課期間增開特別車班，每十五分鐘開行一次。

要求防暴亂賠損失
工聯代表訪警務處
希望當局保證暴亂事件不重演
摩總工人們集會提出同樣要求

【本報訊】港九工會聯合會前（十）日就去年九龍暴亂中受害及損失者的賠償問題，派出代表見香港警務處，由警務處秘書長接見。

工聯會代表首先表達來意。代表說，去年國民黨特務分子製造九龍暴亂事件，當事情爆發時，治安當局沒有及時制止，以致工人居民遭受了損失。因此，港府當局對於損失者應該賠償，損失多的應該多賠，損失最重的應該要重賠；但是現在賠償得很少，有些損失最重的甚至沒有賠償，工人們都認為很不合理。代表們同時還指出：去年暴亂事件至今差不多一年，還未聽見當局有逮捕到元兇調查，而那些已經逮捕的人反而有些釋放了，甚至連陳漢這個殺人放火，證據確鑿，判了死刑的兇手，又減刑改判。

對於代表提出的問題，警務處秘書長表示那是香港政府和法庭的事，他說：警察是沒有辦法的。

談話中，工聯會代表會就暴亂危機仍然存在提出治安當局如何去保障港九居民生命財產的問題，以及要求保證暴亂事件不再重演。警務處秘書長說：「治安是我們的責任，我們一定盡力去防止那些事情的發生，我們已經準備防範那些事件的發生了。」

最後，他表示如果把有關治安問題的消息通知警務處，他們是歡迎的。

【本報訊】應托軍警機工總會及屬下各分會近日分別在會所內召開執監幹事及各部門代表聯席會議，就有關港府對九龍暴亂事件受害及損失的賠償問題進行討論，與會的工人紛紛提出意見，談到暴亂事件中港九工人及居民遭受殺害及損失的事情時，他們表示無比的憤怒；對港府在暴亂期間未能確保港九居民的安全，而至事後又沒有及時進行賠償，足足拖了差不多十個月才作出不公平的賠償辦法，也表示不滿。

九龍區工人代表說：去年暴亂期間，九龍區有很多工人都直接或間接受到損害。但是，時至今日，暴亂的元兇還仍然逍遙法外，楊×出現華灣，殺人兇手陳漢理應是殺人填命的死囚，但也改判減刑，許多工人都表示非常不滿。

巴士工人代表說：港府是完全有責任保障居民生命財產的安全，完全有責任賠償居民在暴動中受到的損失。但是，在事隔將近一年才宣佈的賠償中，港府對有些受傷重損失的工人反而有些輕放了，甚至連陳漢這個殺人放火，證據確鑿，判了死刑的兇手，又減刑改判。

對於代表提出的問題，警務處秘書長表示那是香港政府和法庭的事，他說：警察是沒有辦法的。

談話中，工聯會代表會就暴亂危機仍然存在提出治安當局如何去保障港九居民生命財產的問題，以及要求保證暴亂事件不再重演。警務處秘書長說：「治安是我們的責任，我們一定盡力去防止那些事情的發生，我們已經準備防範那些事件的發生了。」

最後，他表示如果把有關治安問題的消息通知警務處，他們是歡迎的。

【本報訊】應托軍警機工總會及屬下各分會近日分別在會所內召開執監幹事及各部門代表聯席會議，就有關港府對九龍暴亂事件受害及損失的賠償問題進行討論，與會的工人紛紛提出意見，談到暴亂事件中港九工人及居民遭受殺害及損

歡呼祖國第一個五年計劃完成
工聯擴大慶祝國慶
各業工人設籌備會
決邀請各業工會參加共度節日

【本報訊】在各界同胞熱烈籌備慶祝第八屆國慶節中，港九各業工會亦紛紛成立了籌備委員會，積極展開工作，準備擴大慶祝今年——第一個五年計劃勝利完成的一年的國慶節。港九工會聯合會日前舉行理事會議時，一致通過成立了「港九各業工人慶祝第八屆國慶節大會籌備委員會」，邀加籌備委員會除了工聯會屬下各會議，出席這次會議的各業工會代表都認為：解放以來祖國的社會主義建設，在經濟、文化、外交等各方面都取得了極其輝煌的成就；祖國建設八年勝過百年，代表們都指出：今年是祖國第一個五年計劃超額勝利完成的一年，同時又是第二個五年計劃建設的開始，這一屆國慶節是標誌著祖國走向社會主義，走向繁榮富強，六億中國人邁步走向幸福的生活。因而，各業工會代表都一致主張，要擴大慶祝今年的國慶節。

最後，籌委會即席推選出二十一個工會單位組成籌備委員會的常務委員會。

唔聲唔響又鬥喉
昨夜突然恢復制水
不少夜歸人再次乾洗狼狽不堪
今起供水由上午六時至晚十時

【本報訊】食水供應昨天突然恢復限制，晚上十時後扭開水喉，涓滴全無；深夜回家想沖涼的人，只有「乾洗」。

查水務局於五月廿二日起每日供水十六小時，由上午六時至晚上十時，後來天降大雨，不少水塘滿溢，水務局雖未宣佈放水，但自此一直「放長喉」。可是到了七月廿九晚十時，水務局突然恢復制水，使不少人當夜大感狼狽。至八月底，連日大雨，水塘存水劇增，水務局於八月廿六晚再度「放長喉」，那知昨晚水務局亦同樣「拉鼻唔出」，又突然恢復制水，使不少居民第二次再嘗「乾洗」滋味，深感不便。

德輔道夜傳救命聲
男子危坐騎樓狂叫
消防員趕到張起布幕後才跳落
失業貧困家不和其妻聞訊吐血

【本報訊】昨八晚九時廿五分，熟識的德輔道中，突傳出幾聲尖銳而帶着淒厲的「救命」聲，行人立即停腳四周觀望，發現六十號二樓的騎樓外面糖坐着一個男子，此人身穿白恤衫白長褲，手裏端着一杯東西。這時，恰好有一個警察經過，見狀馬上撥電話報警；未幾，一批消防人員就從附近消防局趕到，張開救生帆布幕後，這個男子跳落帆布幕，這個男子說：我有受傷。據悉：名廖子洪，四十二歲，惠陽人，住九龍仔甘座徙置大厦十一×號，近兩年賦閒在家，經濟很困難。妻子叫梁×霞，他們是兩年前由一個姓盧的男子撮合的。

廖梁兩人同居後，感情不好，時生口角。口角原因聽講是廖疑妻子對他不忠，且常對人說他的妻子要向他下毒手。前兩天，夫妻倆又發生爭吵，事後梁吃了一點安眠藥，被送醫院洗胃。

昨晚七時許，廖子洪跑到德輔道中六十×號二樓，找他的表姐亞香。亞香是該處的女工，到了八時半，他從亞香的手上拿了鎖匙，把一個警察經過，見狀馬上撥電話報警；未幾，一批消防人員就從附近消防局趕到，張開救生帆布幕後，被送醫院，聽說沒有受傷。

夜幕低垂壽山村
洋人駕車翻落坡
九龍一宗車禍傷者危命

【本報訊】昨晚九時三十分左右，壽山村馬路上，有個洋人駕駛一輛HK七八×五號私家車，風馳電掣而過，一時機件失靈，翻落斜坡，洋人受傷。傷者名G．T嘉夏，三十二歲，傷在頭部，無大碍。

又：荔枝角道明星戲院附近，昨日上午九時許，有一過路男子被一輛巴士撞傷，灣院後送至下午五時許，不治斃命。死者名郭漢欣，五十歲，住石硤尾徙置大厦×座二樓。

半島酒店美商離奇自傷
內部喉
原定週五後離港

【本報訊】昨晚十時五十分，半島酒店二二〇號房，昨晨天色微明時，據說，房門口掛着「請勿騷擾」的告示牌，房內的一個美國住客，却不知何故把喉嚨和手臂弄傷，以致奪動酒店職員，慌忙將他送入醫院救治。

受傷的美國人，在酒店登記名叫約翰·李蒙·堅，四十四歲，於上月三十日來港。預定於本星期五或下星期二返國，關於受傷的經過情形，無人目覩，各方面也拒絕透露具體消息。就目前所知，他的傷勢不大嚴重，但必須留院治療。傷者昨晨離開半島時，還曾對酒店職員說：「請照顧我的私人用品。」

又據港府新聞處消息：昨晨六時後左右，有四十四歲美國籍民約翰·李蒙·堅（譯音），在半島酒店住房內被人發現手部及喉部受傷，彼現在九龍醫院留醫，傷勢據說不嚴重。約翰·李蒙·堅（譯音）是一家美國公司之駐港採購代理人。

可怕黃花
昨天傷人一
小孩南灣游泳被纏着

【本報訊】七天前駕車望海的洗衣店東主黎士明，遺屍移送公祭殯儀館，昨天下午已舉行殯儀，因此復用線縫好，交家屬領葬。昨晚棺木移送萬國殯儀館，黎士明生前於永安人壽保險公司購買一萬元壽險。照章規定，如意外死亡，將獲雙倍賠償。如屬自殺，保險公司不負賠償責任。故死因有待警方裁定，必要時，或由裁判署開庭研究死因。

【本報訊】昨晨頭里×號三樓海籍婦人，於昨晚十時許服二十二片安眠藥自殺，經洗胃後無大碍。

婦人名潘素英（二十九歲），是上址的包租人。據說她丈夫最近從美國回來，她丈夫要去看異。昨晚她丈夫要去看夜波，她叫他不要去，以防「走私」，怎知却吃了一巴掌。後來她丈夫回來，便發現她中毒，召警送院。

【本報訊】游水的人除了要當心水深和風浪外，秋後還要當心碰上黃花魚。昨天下午七時半，有一個小孩子在南灣游泳，被一條黃花魚點着身體，他痛得大呼救命，後由其家人送入醫院救治。這個小孩子名劉英強，十一歲，住景光街×號地下。

查黃花魚不是魚類，更不是蟲，而是水中的腔腸動物類，沒有頭，沒有尾，沒有眼睛和口，僅有四條觸手在海中漂浮游。這幾條觸手一碰到泳客身上便黏貼起來，不久便斷了。這部分黏在人的皮膚上，大概有很大的毒液，所以人身體會感到劇痛，好像火灼一般。

診症至打針，並倒了一杯沙糖水飲。不久，這道門被他關上，同時跑出騎樓，便演出這一幕跳樓的險劇。事後，其妻聞訊痛哭，當場吐血。

據說：他身上被搜出一張紙條，寫着「我

天氣

輕微不定向風。中和西北風。晴朗。

高潮　上午十一時五十三分　晚上十時五十六分

低潮　上午五時五十四分　下午五時四十九分

聲呼的麗

播廣停不續連止夜半至起時七晨早日每

A.銀色電台—中文節目
B.藍色電台—英文節目
C.金色電台—中文節目

多最星明員藝～～～彩精富豐目節

上算	語言	優點
廉費照理妥費	粵語	戲大播轉接
月費電牌修裝外	國語	詳精導報育
無免免一無	潮語	樂音妙西美
額經	客語	事故說小種各
	滬語	快最導報聞新
	英語	多特目節智益

最低代價・最高享受

頭暈心悸
中國名醫陳伯壎門人
東方及海興醫學院教授
彭錦棠擅醫
風濕跌打
痛遠年症
此而起胃病胸悶腹滿下元虛損小便頻多神經衰弱遺精合併腰腿酸痛易怒促夢特效治療九龍旺角上海街永興號診所：九龍旺角上海街永興號診所：

痔
肛門病痔瘻專科
陳志堅醫館
最近治癒醫案
本報澳門分銷處
地址：澳門新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

光明牌汽灯
请使用…全国日用品工业产品质量展览会确定优质产品
优点：光亮特强・偷油耐用
其他产品
蜘蛛牌汽灯軟紗罩(灯紗)
各种大小汽灯零件
本厂产品除行销全国外・还受到国外顾客所欢迎
(铁制手提座式)
广州市公私合营光明汽灯制造厂
厂址 广州市西华路423号
电话 16655
中国雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處　中孚行　地址：文咸西街8號　電話：30 43437

Green Leaf
TOILET SOAP
綠葉香皂
各大百貨公司均有出售
代理處：香港華潤公司　中國銀行大厦　電話 29261

Great Wall
桿色齊全
歡迎訂價
3544
長城牌鉛筆
代理處：香港華潤公司
中國銀行大厦　電話 29261
經銷處：香港中華書局

參觀長江大橋 新西蘭大學生開學說明 眼界

並說中國到處在建設 人民生活水平在提高

【本報訊】在奧斯科參加了青年聯歡節，又在中國暢遊了各地的新西蘭大學生卡力克·路易士說：「我從來沒有見過這樣美麗的大橋。」

他指的是只以兩年多時間建成的長江大橋。路易士昨天抵港後說：「我從來沒有見過如此偉大、美麗的橋梁，一座座混凝土的橋墩，從混濁的江水裏直昇出來。還有電梯可以從底層一直昇到頂端，我從來沒有見過跨度那麼長的橋梁。新西蘭只是一個有幾百萬人口的國家。看了這樣的大橋實在大開眼界。」

路易士說：「這次旅行很有教育意義，因爲可以使我對聯歡多了一些了解，對中國多了許多了解。」因爲在聯歡時，忙於參加聯歡節，參觀的時間不多，而在中國的五星期內，則是盡情遊覽。

他說：「大規模的建設正在中國展開。你到了中國之後立刻就會看到新建築物不斷的在屹立起來。在舊時留下的黃泥小屋旁邊，高大的近代化建築物已經矗立在那裏了。使人覺得人民的生活水準正在迅速提高中。」

路易士是新西蘭基督堂市坎特培里大學學生，也是新西蘭學生勞動協會、新西蘭—中國友好協會參加世界青年聯歡節的代表。昨天和他一道來港的還有其他新西蘭青年六人及澳洲青年代表十三人。

危樓要拆 逾期未遷 業主控告住客

法官宣佈該案押後提審

【本報訊】九龍通菜街二八八號的住客，昨在九龍裁判署被業主虞惠控告「未依期遷出」。該案押候十一月六日提審。

上述樓宇是一座舊建的三層樓宇。七月廿六日，香港政府工務局通知業主，以該樓有危險，要拆卸，並規定住客一律要在八月卅一日前遷離。該樓地下及三樓都是出租與人居住的，二樓則業主自用。他們接獲工務局通知後，便業主已遷出。但到目前，地下及三樓住客還未遷離，業主便到法庭控告他們。

據地下住客林合源等及三樓住客霍寬等的辯護律師向法官說，住客們未能如期遷出，主要是業主的通知太遲。

騎樓房，以後便關了窗門，她等小鳳君洗下部，後來，小鳳君還從床下拉出一盆，盆內有似胎兒的東西。洗完以後，她與姊離去，這時已十一時左右了。她們在該處附近一士多飲汽水，那時，有兩個人走來，其中一個認出是第一被告。兩人走近，出示證人在西環麼創興貨倉附近混職，一場。當警察發現傷者名陳發仔，卅二歲，傷者倒在地上，即將之送院救治。據說開始時該兩班蠟運工人爲爭生意發生爭吵，後來越吵越兇，便變成大打出手。警方昨晚通緝四名男子，其中三人劉興（三十八歲）、劉益雄（四十歲）、黃東荷（二十八歲）爲潮州人，另一人陳大王（四十八歲）爲廣東人。

爭生意班馬開片 一男子受傷倒地

【本報訊】昨日下午五時半，有兩班蠟碼頭工人爲爭生意發生爭鬥，後來越鬥越兇，便變成大打出手。

足球三傑 國泰戲院 後天放映

【本報訊】國泰戲院定後天起放映一部非常有趣的影片，這是上海電影製片公司出品的「足球三傑」。由劉璟導演，我們可以欣賞影片以學府爲背景，描寫足球選手的成長地，方中笑料甚多，好些非常有趣的故事，這是一部非、節也會亦在片中擔任主要角色。

墮胎受賄疑案 小鳳君昨出庭

無牌女醫供述當時經過

【本報訊】一宗墮胎受賄疑案昨在地方法院審理，由主要證人無牌女醫生姜志清作證，並接受盤問。案中重要女主角小鳳君昨日也出現在法庭上。

小鳳君昨日穿藍色短衫褲，粉紅色平底鞋，引人注意。她在這案中，扮演的是被指曾經墮胎的角色。

首先由姜志清作證說，她原是內地註冊醫生。去年某天，有個叫小鳳君的女人與別人一起找她；第二天小鳳君再單獨到訪，向她說月經已停止一個多月。這次談話後，小鳳君給了她二百元，她也給了一些藥物小鳳君吃，並用膠管塞進小鳳君的下部。證人說到此處，主控官問：「爲什麼給藥她吃？」證人說：「她要求幫助。」再問：「給她藥吃，希望什麼效果？」她表示不願意答覆此一問題，因爲她是證人，而非以醫生資格作證。

證人續說，那天後的翌日，證人與姊到醫仔好世界酒店三樓某房，見小鳳君在房內，當時房內太黑，小鳳君說：「不如到我家去。」當晚九時許，她們再赴德輔道西三×七號小鳳君家，當時還帶去一個膠袋，袋中盛有儀器。到上址後，她們進入一間房，其中有十間設在船廠街，三間設在永隆街，一間設在弼街。這件案件是由消防局用賭票方式向這些木廠負責人提出控告的。

中總考察團在印尼 商談促進兩地貿易

【本報訊】據印尼安打拉通訊社十日消息：昨日（九日）抵印尼的一個香港華人貿易代表團，今晨曾與印尼經濟委員會舉行會談，該團由香港中華總商會的十六位代表組成，曾與印尼經濟委員會討論了促進印尼香港間貿易的事。

艷？

梁醒波在城宮艷史歌映後式上大出喜頭。（本報攝）

大埔舊墟附近 設立地毡廠

港府賣新界地得款百萬

【本報訊】新界民政署長彭德，在本年第二季之行政報告中稱：季內共有九十一段土地，得以拍賣方式出售，得價款一百十五萬餘元，在稅關道附近之花園屋地出售時，競投尤爲熱烈。

季內，在公地上建築臨時屋宇之許可證，共發出二千一百七十八張，在私有土地建築同樣屋宇之許可證，則發出一千餘張。

青山屯門新墟，有建築住宅樓宇的土地兩幅，以拍賣方式出售，此乃該處新訂之發展區內，進行建築住宅樓宇之最先兩幅土地。

大嶼山東北新工業區，出售第一批兩段土地準備工作已提早完成。此外，在大澳涌現在計劃開闢另一個工業區。

大埔舊墟附近，有一農地七八、四零八平方呎，准予改爲工業用，一該幅土地，將用作開設一地毡廠。

十四間木廠未領牌 被判罰欵百元以上

【本報訊】秋高氣爽，小心火燭，消防局日前查出九龍有十四間木廠未領取牌照，昨經於九龍裁判署被控告的十四間木廠，其中有十間設在船廠街，三間設在永隆街，一間設在弼街。

全部被告在法庭均承認控罪。結果有十三間被判罰欵一百元，有一間被判罰欵一百二十五元。

雷雨

【本報訊】中華基督教青年會劇團詠團爲籌募基金，定本月廿一、廿二兩晚七時正，假上環必烈士街總會大禮堂公演曹禺名著「雷雨」四幕悲劇，排悉：該團經於數月前已開始排練該劇。門票方面定爲一元、二元、三元及五元三種，即日起在青年會啓所開始發售。

青年會劇詠團　廿一二晚演出

台電文中港

香港中文電台

上午七時：國語廣播。五十分：時代曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。卅分：潮州曲。十時：「開話家常」第十六輯「是誰的責任」。十五分：時代曲。卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：各地雜曲。十一時：長篇粵曲；粵曲。十二時：報時；潮州曲。卅分：故事演講「蔡伯達外傳」。一時：報時；時代曲。廿八分：天氣報告。卅分：新聞。五十分：音樂。二時：彈詞節目「三笑姻緣」。二時卅分：長篇粵曲。四時：潮州曲。卅分：故事演講「初製渾天儀」。五時：音樂講座。十五分：京曲。卅分：「不恥下問」。六時：報時；新聞。卅分：英語教授；用粵語解釋，教授第四十九課。四十五分：京曲。七時：「獻給爲我們服務的人」點唱節目。卅分：廣播劇化小說「君子淑女」。八時：報時；粵曲。卅分：文化講座「個人對詞的見解」。五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。卅分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：特備粵曲節目。十一時：跳舞音樂。卅分：天氣報告，明日節目預告；廈門曲；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時：開場曲，輕鬆音樂。十五分：新聞摘要。廿分：晨曲。四十五分：天氣報告。八時：新聞。十六分：空中音樂。九時：暫停。十二時半：節目摘要，音樂。一時一刻：新聞。卅分：著名歌劇。二時：暫停。五時半：星期四俱樂部。六時：節目摘要，葡語節目。卅分：雜曲。七時：音樂。卅分：電影歌曲。八時：新聞。十五分：故事；四十五分：鋼琴。九時：歌劇「浮士德」。十時廿分：聯合國節目。卅五分：唱片。十一時：倫敦電台新聞。十五分：晚安音樂。卅分：（完）。

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，國東音樂。十五分：天氣預測，錄音口琴演奏。四十五分：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。卅分：粵曲選集。十時：婦女講座。十五分：今日事。廿分：時代曲。卅分：京劇。十一時：粵曲。卅分：武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時：報時，粵語新聞。十五分：轉播證券交易所股市及金融行情。廿分：聽戶祝壽祝婚。卅分：社會小說「華海遊恨」。一時：諧劇「請客難」。卅分：時代曲點唱。二時：京劇。卅分：錄音粵曲點唱。三時半：廣東音樂。四十五分：錄音樂府新星「風箏誤」。四時四十五分：粵曲。五時：兒童節目「歷史故事」。十五分：聽戶祝壽祝婚，金價報導，本台節目及電視節目介紹。卅分：粵語流行曲。四十五分：時代曲。六時：倫理喜劇「怪家庭」「醫科博士」。卅分：粵曲。四十五分：時代曲。七時十五分：粵曲。卅分：偵探小說「十三號命案」。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。十五分：時代曲。卅分：「答中有獎」節目。九時：香江夜話「自投羅網」。卅分：時代曲。四十五分：音樂唱片欣賞。十時：特備粵曲演唱。十一時：粵語新聞，體育消息，明日節目預告。十五分：夜半奇聞「午夜驚魂」。四十五分：國樂。十二時：收場曲。

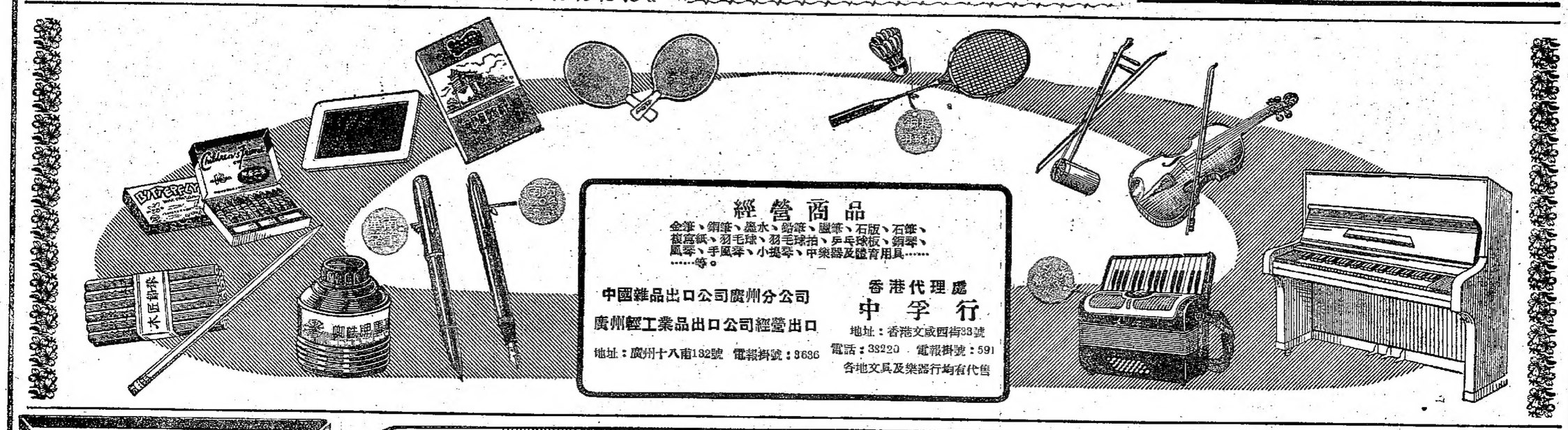
麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，時代曲。四十五分：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地雜曲。廿分：國語潮語新聞，氣候報告。四十分：京劇演唱「春秋配」。九時四十分：潮州曲。十時十分：粵曲。十一時：河北大鼓「霸馬傳」。卅分：廈門歌曲。十二時：報時，國語家庭信箱「教育兒童」。十五分：國語潮語新聞，氣候報告。卅分：彈詞「三教緣」。一時：國語戲劇化小說「葡萄夢」。卅分：新型歌劇「理想夫人」。二時半：國樂。四十五分：各地雜曲。三時：水滸人物故事「及時雨宋江」。卅分：潮語戲劇化小說「尤葫蘆」。四時：潮州曲。卅分：方言話劇「紅花瓶」。五時：滬語通俗故事「封神榜」。卅分：潮語武俠故事「血滴屠龍」。六時：歐西流行歌曲點唱。卅分：轉播港台英語教授（粵語講解）。四十五分：世界童話。七時：舞台短劇「英雄墓上野茶薇」。八時：報時，時代曲。十五分：國語潮語新聞，氣候報告。卅分：國史趣話。九時：南音演唱「赤飛傳」。卅分：粵曲。十時：京劇演唱「打漁殺家」。十一時：國語潮語新聞，明日節目預告。十五分：潮州曲。十二時：收場曲。

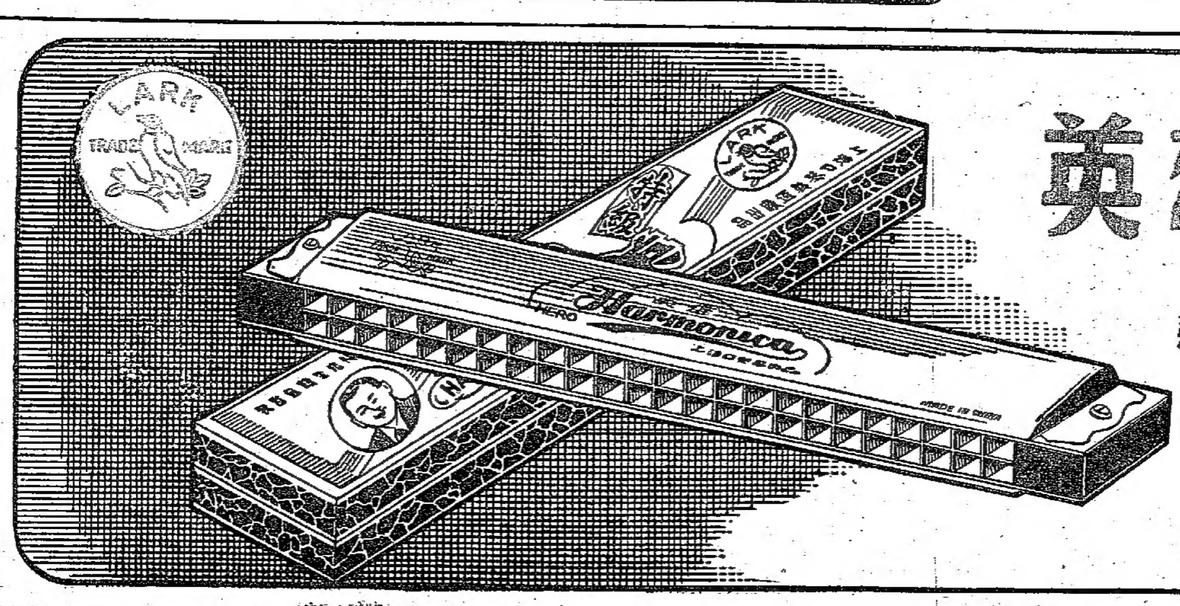
麗的映聲（有線電視）

下午五時：卡通片。十五分：兒童故事。卅分：兒童片。六時：休息。七時：華語電視專長表演。卅分：短片。四十五分：今日新聞片。八時：粵語片「第七奇人」。卅分：「來利先生傳」。九時：「佳·郎巴度樂隊」。卅分：英語長片「凡女」。十時半：最後新聞，天氣報告，收場曲。

民強體育用品公司
已經開幕
新張期間
九折優待十五天
一切體育用具
國產名廠膠鞋
一元五對每號大鞋球籃牌龍鳳金海上
六元三對每號大鞋球網牌錢雙津天
一元三對每號中鞋球網牌錢雙津天
二元六對每號大鞋球籃牌錢雙津天
五元五對每號中鞋球籃牌錢雙津天
七元三對每號大鞋球網牌力回海上
八元二對每號中鞋里萬牌力回海上
四元五對每號大鞋球籃牌龍鳳金海上
九元四對每號中鞋球籃牌龍鳳金海上
三元二對每號小鞋童女鞋芯證利勝海上
九元一對每小特鞋童女鞋芯證利勝海上
一元二對每號小鞋童女花印利勝海上
八元一對每小特鞋童女花印利勝海上
二元五對每號大鞋球籃字傑州廣
元三對每號大鞋球網星紅州廣
國產文教用品
干諾道中一四一號　電話：三〇五八二



先考壽南府君諱福榕本年八月二十七日息勞歸主經於二十九日安葬天主教墳場茲謹定本月十五日在本宅家奠忝屬
誼哀此奉
聞
戚姻世友族
子馬文煊　文琛珮　文璟璣
瀛琦珠
女文基　文琇　孫女永麗　智平
泣啓
喪居銅鑼灣金龍台二號三樓



英雄特級口琴
嘶音清晰
吹奏輕鬆
代理處：香港華潤公司　中國銀行大廈
經銷處：香港中華書局

遠方書札

我的新作「記者外傳」

張恨水

××先生：

你問我「記者外傳」是寫了什麼而寫的？這是很偶然一種感觸，就是根據我在北京當記者的過程，寫一點回憶吧。大概是在去年秋天，院子裏的柳樹，正是老葉紛披。窗子外幾竿小竹，還依然綠得可愛。天氣看着太陽轉成黃色，是不冷不熱的時節。我正靠了窗戶，頗涉遐想。這時來了一個記者，小坐閒談。他就問我，現在你還想寫長篇小說嗎？我說：不想寫了。

我同現在社會，雖不至於脫了節，但是我接觸得很少，寫起來不像了。那記者問：現代的事，你接觸得是少一點吧？但是你過去，對北京社會，影響很深啦！這就寫一點過去的事情，也可以嘛？我答：不過姑且試試，却是還不一定要寫，還是「記者外傳」一段動機。

這樣一來，就很多朋友，知道我要寫北京過去的新聞記者的事件者，常有人問到於我，問何時寫？後來上海新聞日報，再度同我商議，說定了他們要，催我快寫。這時，我才決定了寫，想了一個名字，這就決定了用「記者外傳」這四個字。但那時筆下還有些事沒有完，到這夏季六月尾，我才有了工夫，開始寫這個「記者外傳」。

我到北京來，就是要當一名新聞記者。自一九一九年起，直到一九三三年止，這十五年內，我沒有長期離開北京，也就沒有長期離開新聞記者。而且在這十五年中，經過直皖之戰、奉直之戰，都鬧得很厲害。當然我們不記這種國家大事，涉及社會情形，也是這些事情，也是很大的。我選擇了這樣一條路，記些社會上的小事，也許可以使我們記起一些過去情形吧。若是讀者是青年，那他們也可以省悟，原來從前的記者生活就是這麼一回事。

「記者外傳」，這就是說一個當記者的，在過去幾十年光陰中所寫的一切事情。這裏頭，有一些進步的分子，也有些不爭氣的分子，再論到北京的報，銷數最好的一萬多份，後來變成五六萬份，那已是不得了的一家報了。（有一家報，曾有十一二萬份，但不久，又落下去了。）還有最初沒有外勤記者，要跑新聞，多年是社長自來。至於那些新聞通訊社，最多的時候，有六七十家。但做新聞工作的，却只有一百多人。看這一個對比，我們就可以知道，這時候的新聞是什麼新聞了。這也是我作「記者外傳」材料之一。

關於這個「外傳」，一天能寫多少字呢？我說：若是每日精神很好，一天能寫三千字。若是精神很壞，那一天只能寫一千字。所以截長補短，每天能寫兩千字。因之每個月能寫六萬字。我這裏計算一下，大約年內，可以完卷。現在第一集，已經快寫完了。寫完之後，我自己先要審閱一番，也許用不得，這就要重來。自己審閱之後，又給我的朋友或者是親戚，請他們代我看看。親友們也許覺得何處要刪，何處要補，這才給看稿子的先生聽明，也許這看完全要不得，請他不必客氣，完全免登。

若是可能登的話，我就把第一集先登。至於登的日期，這個我不知道。因為編報的先生，自有他的困難。這一本書要登的地方，恐怕沒有其他稿子的重要，那就先擱一個時候。有時，那個地方正登着別的稿子，這個時候。所以稿子雖也能登，別的稿子未完，那也不能登。至於寫作的日子，我總是不在乎。我總是下午寫。上午若有朋友來寫信、看報、看書等，下午沒有空餘的時間，寫信、看報、看書等，那就寫到十點鐘附近，在晚上，我本來寫到一兩點，我是個當記者出身的人，到十點，我也沒有倦意。可是我是個大三歲的人了，寫到十點，我的眼睛，就模糊起來，那只好診早上寫。所以每日要是趕稿子的話，那大概每日多寫千把字，總不至於成問題。但我非不得已，總不願無故拋棄我讀報看書的時間。工作。所以我勸年輕的老年人，最好能保持十小時的工作。工作太多，就難保力不從心了。關於這本書的內容，下次再報告。

羊恨水

行路草

高倩

異地相逢張蘭苓

雖然我認得張苓已經十年以上，但她的戲，此番還是初次看到。她的下海原是一個奇蹟。她本來是歌手，有音樂修養，也有歌唱根底，可是她從蘆山童返漢口，與叫天翁已在漢口登台了。我們看了他兩齣戲，「惡虎村」與「十字坡」。他演惡虎村的那天，張蘭苓演「得意緣」，他演「十字坡」的那天，張蘭苓演孫本「穆柯寨」。

今年春天，我曾經在本刊上寫過蘭苓，如今異地相逢，實是想不到的快事。兩次看蘭苓訪叫天翁，也順便探望了蘭苓。

下海原是一個奇蹟。她本來是歌手，有音樂修養，也有歌唱根底，可是她不愛京戲，三十歲以前，她是不看京戲的，到三十歲，忽然學起京戲來了，學得還是很認眞，文的武的，一下子學會了好幾十齣。一學會，就登台，一登台，居然演得像像樣樣，到到家家。你如果對京戲有點興趣，那末你聽說一個花旦，能夠動「得意緣」，又能唱全本「穆柯寨」，就會知道她不是尋常之輩；何況她是梅蘭芳的嫡傳，陪「武松」賽的潘金蓮呢。

我們在重慶漢口的幾天裏，和蘭苓幾乎是排日過從的。她跟我們談得很多。她說，她最大的幸福，正是幾年來的嘯傲江湖，通呼吸都會覺得痛快。她又說，辛苦是辛苦一些，但辛苦得吃的更加多，睡的更加美。而到了月終，總有八百一千的收入，要用，從自己身邊掏，不必再伸手向別人要，這些好處，都是由辛苦換來的。所以她的鈔票，雖然三日兩頭要攤攤搖搖，她覺得有至味存焉。

我們離開漢口回上海的時候，她在漢口的演期還沒有滿。叫天翁和張蘭苓還要到長江大橋的工地去演，還要上黃石（新興的工業城市——編者）去演，最後要上蘆山去演。

張蘭苓近影

上海著名粵菜館

杏花樓舊事

虬川

杏花樓是上海的著名粵菜館之一，享譽幾已幾十年。據老上海傳說，這家菜館的創辦人原是輪船招商局第一任總辦徐潤（雨之）家裏的廚房師傅。徐潤是清朝洋務派領袖李鴻章手下的一名紅角兒，家裏的飲饌非常講究，借以結納達官、巨商和洋大人。據說上海粵菜館中有一只名菜「蒙古包」，就是徐潤昔年在北方學來親自傳授給他家廚師的。

裏沒有提到，却說起了杏花樓所在地的一段滄桑故事，彼此怎樣受了外國佬的騙把這塊地皮輕輕斷送的經過。

來情是這樣的：徐潤在十九世紀七十年代，把搜括所得，陸續在上海「租界」內收買了很多地皮，其中未建築者達二十九百餘畝，已建築者計三百二十餘畝，每年共收租金十二萬多兩。他含得無盡，還想大事擴充。這時有一個英國法國林，見他財迷心竅，有機可乘，便向他建議，可以代去向那邊銀行做一筆地產押款二百萬兩，只要年息四、五厘，還本期限可長至二十年，如果能借到，大舉造租屋，他透支了二十二家錢莊款項本息已達一百零五萬兩，不久（一八八三年）中法戰爭爆發，法國侵略者的兵艦於轟擊台灣、馬江後，接着又開到吳淞口，揚言攻打製造局，以致上海市面大亂，銀根緊急。鏡甚因徐潤的欠款不還，周轉失靈，紛紛向徐索欠。結果雨，請他去英國辦理。倫敦向建議，可以代去英國辦理。倫敦向那邊銀行做一筆地產押款二百萬兩，只要年息四、五厘，還本期限可長至二十年，如果能借到，大舉造租屋，他透支了二十二家錢莊款項本息已達一百零五萬兩，不久（一八八三年）中法戰爭爆發，法國侵略者的兵艦於轟擊台灣、馬江後，揚言攻打製造局，以致上海市面大亂，銀根緊急。鏡甚因徐潤的欠款不還，周轉失靈，紛紛向徐索欠。結果

小事閒談

曾憲

往·錢·眼·裏·看

（一）

有一個「國際貨幣基金會」的組織，邀請「合灣國民黨政府」派代表參加。以我們這些曾使用過國民黨貨幣的來看此舉，倒也覺幽默得很；國民黨執政那些年中，貨幣一年，以金元券買一個大餅吃，就得雙手「捧」着「錢」去才行。

人們信賴了古老的銀元，及他國的貨幣，美金、英鎊、港幣都要，單單就不要「金元券」。「國民黨」拉了些銀元販子，搶亂「金融罪」的牌子在屁股上，然而老百姓的眼睛雪亮，眞正操縱金融的，還不是那些「達官顯人」？該殺的豈是銀元販？解放軍還未來，那些金子已被搶了家，消息一漏，市面更亂得不堪設想，人人都知「錢」已成廢紙了。

解放後幣制之穩定，及解放前的混亂，一經對比，眞有由鬼變人之感，再看台灣，幣制有黑市外，叫人驚異的是法院罰款竟不相信自己了，可笑孰甚？台灣當局是否要派員參加這國際貨幣基金會？似乎是笑話，又不像是笑話。

布奈特在夜總會中高歌「我為杜勒斯軍晒大浪」一曲

我為杜勒斯軍晒大浪

前些時候在報上看到一則花邊新聞，說美國新出了一首時代曲，曲名叫做「我為杜勒斯而晒大浪」。這首歌的歌詞最近在雜誌上發表了，原來那是一首頗有諷刺意味的曲子。

最先唱出的是女歌手嘉麗。布奈特小姐，她在紐約「藍天使夜總會」中演唱。

歌詞中說：

「我第一次見到他，

那是在聯合國，

我以前從來沒有

爲了男人而神魂顛倒，

但這次我靈魂兒飛上了半天。

我晒晒大浪——

我晒晒大浪——

我晒晒大浪，於是——

爲了約翰·福斯特·杜勒斯。」

歌中說她感情衝動，一直追到了飛機場：

「我在人羣中擠了過去，

我兩啊，面對面的站在一起。

我要拉他的袖子，

那知却抓住了他的皮包！

但這還是他的東西，

這個約翰·福斯特·杜勒斯！」

歌詞中描寫這場愛情以悲劇收場，因爲聯邦調查局人員抓住了她，說她搶國務卿裝滿機密文件的皮包，是個間諜，判她七年徒刑。（芹）

北京雜記

翰林試筆

賈林

九月一日，北京中山公園來今兩軒茶室來了很多名書家，名畫家，有陳半丁、于非闇、胡佩衡、陳紫羲等等一共廿六位，非常引人注意。大家紛紛揣測：「他們來爭什麼呢？」

原來，他們是應北京第二毛筆社的邀請，來出席座談會，幫助這個社提高書畫筆質量的。

北京著名書畫家所用之筆，大多是第二毛筆社所造。該社爲了更好地滿足書畫家的需要，進一步召開了這樣的一個座談會。本來還怕書畫家們忙，不會全到，不料，這天來的人非常多，差不多接到請帖的都來了，這便第二毛筆社的師傅們極爲高興。

據高書畫筆質量，所以召開了這樣的一個座談會。本來還怕書畫家們忙，不會全到，不料，這天來的人非常多，差不多接到請帖的都來了，這便第二毛筆社的師傅們極爲高興。

其他的著名書畫家，也都試了筆，提出許多意見。有些人提的意見非常具體：哪些地方好，爲什麼好；哪些地方不好，應該如何改進，都一一指出，對毛筆社今後的生產有很大幫助。

這個座談會從下午三點開始，一直開到六點半，出席者始終沒有倦容，態度又認眞，又親切，使製造書畫筆的手藝人非常感動，他們想不到這些有名望的人是這樣地和藹可親。（自北京寄）

小事閒談

驚人語

甲：去過處呀？

乙：去打醬繁。

甲：也話？

乙：我去界限街同醬繁打波嘴！（佳叔）

難食的鷄

廚娘：「少奶，隻鷄點食啊？」

少奶：「鷄頭煲粥，鷄脚煮酒，鷄腸滾湯，鷄什炒，鷄脾炸，鷄翼炆，另外將一邊蒸，一邊白切。」

廚娘：「單有冇啊？」

少奶：「單有的鷄毛留番佢用來煮煲。」

廚娘：「單有冇啊？」

少奶：「放在花盆裏當肥料啦！」（雙花）

利是想雙份

子：「爸爸，今年閏八月嘛，所以有兩個八月十五啊？」

父：「係，今年閏八月十五啦！」

子：「咁幾時閏正月至有兩個年初一啊？」（蘇）

減肥妙法

肥女甲：「唉！吃過飯就黑了。沙灘上却坐滿了人，有的坐在沙上，有的坐在帆布椅上，有的坐在地上。」

肥女乙：「我近來想得減肥一法。」

肥女甲（焦急地）：「快說來聽聽！」

肥女乙：「就是向人代化。」

荔枝角海灘

秦五郎

最近一個晚上，我去了荔枝角海灘。出乎意料之外的是，雖然天已經黑了，沙灘上却坐滿了人，有的坐在帆布椅上，有的坐在沙上。

再仔細一想，這又有什麼可怪呢？這是九龍半島唯一的海灘，也可以說是全港九交通最方便的一個海灘，公園尚且要限制開放時間，只有這個海灘，它已是够使人化了四毛錢的來回車資，到這裏來乘一下涼了。

由於東華三院的慈善遊艇大會正在荔園舉行，採牌上的電炬更照亮了海灘。我相信，即使沒有遊艇大會，那裏的海灘也不會太黑，因爲沙灘上有一個食物檔，好幾支光管，發着光亮。

令人遺憾的是，這片海灘的清潔程度，實在太難使人滿意了。荔園水上舞廳附近的污水，出路就在海灘，再過去些，山脚邊是一排公廁，行近這裏就是一陣令人作嘔的臭味。熟食檔果然污穢便了，可是也難免增加了污物髒紙亂丟的可能性。污物不可亂丟的是遊客的責任，改善環境衛生則是當局的責任。這裏本是一個很好的地方，可惜仍是一個相當被忽視的地方。比方去小荔灣的那條山路，幾年來一直崎嶇不平，不見一點路燈。這難道也像棄水塘那樣要請個國間工程師來研究嗎？

小事閒談

不所說

免費

顧客：燉羊肉要多少錢一盅？

伙記：兩塊錢。

顧客：單要一盅湯呢？

伙記：也是兩塊錢。

顧客：爲什麼我不要羊肉也要兩塊錢。

伙記：先生，你也知道燉品的精華都全在那盅湯裏的，那些燉過湯的羊肉，實在沒有價值的了。

顧客：這樣，不如拿一盅燉過湯的淨羊肉給我吧！

伙記：……（伯川）

歌劇「浮士德」

丁羊

香港英文電台今晚九點鐘的管樂廳播節目，是根完古諾的歌劇「浮士德」。

第四幕：應了魔鬼的詭計，浮士德欺騙了瑪格麗之後，又把她拋棄了。青年西比仍然愛着瑪格麗，但她死心塌地的等待着浮士德歸來。

魔鬼施了隱身術在恐嚇瑪格麗，說她所犯的罪孽，不可寬恕，使她非常恐懼。

出征的兵士們唱着光榮頌，勝利地歸來了。瑪格麗的哥哥華朗天也平安回家。西比把一切發生過的事情，都告訴了他。天黑的時候，魔鬼又帶着浮士德來了，在瑪格麗閨房的窗外彈着六絃琴，唱着著名的小夜曲「你在夢中」。華朗天聞聲出來，拔劍相向。和浮士德鬥突起來，魔鬼使了妖術。使華朗天受了致命傷。他臨死時罵他的妹妹可恥。

第五幕：魔鬼帶着浮士德漫遊地獄。熱鬧的巴雷舞，表現各種奇幻的場景。

瑪格麗的私生子掉在水裏淹死了。鄰居們控告她謀害親兒，判了死刑。

浮士德和魔鬼到獄中看她，要她一同逃走。但是瑪格麗不聽，寧願以死贖罪。

瑪格麗受火焚而死，天使們迎接她的靈魂上昇天國。浮士德却和魔鬼一同墮落地獄。背脊的生命，化爲烏有。（完）

火警自報

蘇聯已發明一種火警自動報警設備。這種設備可以利用普通的電話線路傳報；電話線路且毋需任何改裝和增加設備。這種自動報警器只要安裝在需要防火的處所，通過電磁繼電器和附近的電話通接就行。在火警發生時，報警器就會自動工作，打開電話，開動電磁繼電器。電磁繼電器就開始波動，使交換機機上的訊號燈時明時晴，且能使警鈴狂鳴。直到接線員報警以後才會停止。

這種火警自報設備工作穩定、十分可靠，並不影響正常的電話通訊。

在世界青年聯歡節中

（蘇聯漫畫）

露了一些美軍打敗仗的眞相，但故事沉悶牽强，無甚看頭。

以朝鮮戰爭爲背景，雖然暴露了一些美軍打敗仗的眞相，

孤軍突圍戰

(Men in War)

方慎翠

在朝鮮戰爭中，美國打着「聯合國」旗幟，發動侵略戰爭，因此「好戰」（喜歡拍戰事片）的荷里活，也不大敢以朝鮮戰場作背景，許多年來，就以這一部「孤軍突圍戰」算是正面描寫那一場美國將軍們也承認是「錯誤的」戰爭。

編導者費盡了心思，但是却不能掩飾當時美軍士氣低沉和大吃敗仗的情景。影片中最後一個大兵佔了一個山頭，還對死亡者「悼念」一番，但是雖然已經不耐煩了，影片未完，便已紛紛鬆散。

故事很簡單，片名譯爲「突圍戰」，其實戰場中失去了與大隊的聯絡，只是讀一小隊美國兵在途中，他們所遭遇的不過是個別的狙擊手。如果不是美國大兵這麼膽小怕死，根本就沒有什麼緊張，後來他們要說緊張，本來這才是那山頭已被人家佔去。要說緊張，在銀幕上不到幾分鐘時候，但是這一場戰鬥，在銀幕上不到幾分鐘就完了。編導者的苦心，在此又可見。因爲如果還有些兵不死，他們就會投降。可見，雖然事實上在朝鮮戰場中有很多美軍向朝鮮人民軍和中國志願軍投降，但是荷里活到底就是荷里活，因此這些事實，在他們的運輯：「在戰場中，要靠壞人來打勝仗！」原來在美國，也有良心的好人，都不會參加這場在美國的戰爭，即使被迫參加了，也自以爲不幸落入陷阱，即使爲殺人的戰爭，把殺人的說成是「正面人物」，被迫去殺人，被迫去殺人，被迫去殺人

碧蓮傳

王閣練文

第一回：猜疑起骨肉瘋漢闖宮　淺見憶皮毛庸醫進藥

朱翊鈞聽了王皇后的一頓話，倒無法替鄭妃辯護，啞口無言，半晌才說道：「鄭妃不是，我自會處罰她，別把王妃的事，扯爲一談。」王皇后正色道：「要罰就一起罰，要不罰就大家不罰，這才算公平。」翊鈞道：「鄭妃失儀事小，王妃逆旨詛咒事大，其間的情節輕重，我自會分別。」皇后道：「陛下說王妃逆旨，至於詛咒，我可以擔保她不是。據我所知，小哥兒當洛因得不到賞賜，哭了一場是眞的，四歲大的小孩子懂得什麼？怎能把孩子的服，算到大人身上，說王妃哭咒？陛下若因此貶了王妃，只怕她心中不服，萬一萌了短見，將來當洛長大了，聞起親娘是怎樣死的，那時鄭貴妃會怎樣，請你自己想想吧。」

皇后姜氏居中宮，要調護天家骨肉，穩固宮中有嫡恐孤，平常待人，也不希望中宮有和氣，要調和，鄭貴妃的兒子常洵三歲，已封爲福王，分藩於陝西洛陽。但因爲翊鈞喜歡常洵，鄭貴妃更加不遺常洵遠離膝下，到洛陽去，是以封藩之後還把福王留在皇宮裏居住。本來太子親王的名份已定，福王常洵在那裏居住，還不是一樣。可是，朝中的大臣却懷着鬼胎，以爲福王留在宮中，便會奪去常洛太子的地位。

鄭貴妃派在乾清宮的心腹小太監，飛報鄭貴妃，鄭貴妃聽了一番話的心思，沉吟了一會，鄭貴妃道：「我自會處置，別爲我冲喜了，我眞給嚇壞了。」鄭貴妃吃了一驚，道：「啊唷！我忘了。」

當晚四十三歲，封爲皇太子，常洵三十二歲也被封爲福王，分藩於陝西洛陽。

萬曆四十三年，光陰荏苒，皇帝已五十三歲，皇后姓王，名氏失記，長子常洛已十六歲，次子常洵三十二歲也被封爲福王，分藩於陝西洛陽。

第十回：咄咄辭鋒書生諷巡撫　森森劍氣大俠顯奇能

竇巨川三指扣着陳美娘的脈門，笑嘻嘻的將她拖上堂來，甘鳳池見了，又驚又怒。竇巨川笑道：「將撫台大人交換嬌娘，這買賣算兩不吃虧吧？」甘鳳池氣得七竅生煙，暗罵「奸賊」，但他夫妻恩愛，縱然生氣，也要交換。當下咬牙說道：「好，你把她放開，我將撫台還你。」竇巨川道：「你可不許暗下毒手。」甘鳳池怒道：「江南大俠，說一不二。」竇巨川將陳美娘往前一推，甘鳳池也把李衛放下。李衛跑下台階，陳美娘跑上堂上。這時內堂裏人聲嘈雜，秦中越所帶的御林軍忽然從裏面衝了出來。

且說李明珠目睹竇巨川將陳美娘擒去，又驚又氣，她絕想不到這賣解的女子有那麼大的來頭，跑入臥房，砰一聲關了房門，滾在床上痛哭。

氣憤父親的衛士要生個，暗罵「奸賊」，但他夫妻恩愛，縱然生氣，也要交換。當下咬牙說道：「好，你把她放開，我將撫台還你。」竇巨川道：「你可不許暗下毒手。」甘鳳池怒道：「江南大俠，說一不二。」竇巨川將陳美娘往前一推，甘鳳池也把李衛放下。李衛跑下台階，陳美娘跑上堂上。這時內堂裏人聲嘈雜，秦中越所帶的御林軍忽然從裏面衝了出來。

且說李明珠目睹竇巨川將陳美娘擒去，又驚又氣，她絕想不到這賣解的女子有那麼大的來頭，跑入臥房，砰一聲關了房門，滾在床上痛哭。

忽然打開，裏面鑽出了一個人來，竟是一個美若天仙的少女，李明珠驚駭之極，收了哭聲，那少女微微笑道：「小姐你生誰的氣啊，說給我聽，我有辦法替你報仇。」話聲柔美親切，李明珠問道：「你是什麼人？」那少女道：「我是那賣解女子的班中姐妹。」李明珠道：「爲什麼我不見你進來？」那女子道：「我聽說小姐天姿國色，我也想和陳姐姐一道來看你，可是你只請陳姐姐一人，所以我只好悄悄的跟她進來了。」李明珠女微微笑道：「小姐你生誰的氣啊，說給我聽，我有辦法替你報仇。」話聲柔美親切，李明珠問道：「你是什麼人？」那少女道：「我是那賣解女子的班中姐妹。」李明珠道：「爲什麼我不見你進來？」那女子道：「我聽說小姐天姿國色，我也想和陳姐姐一道來看你，可是你只請陳姐姐一人，所以我只好悄悄的跟她進來了。」李明珠暫時相安。

第一章　一聲槍奸雄授首　幾番險義士逃亡

日軍們更加緊地搜索那汽車，並且從司機的口裏知道趙玉龍開了車沿着公路向東走。他們推測那傢伙要不是南下黃埔，就是東上惠陽那邊了。

公路上戒了嚴，一直到天亮以後。可是仍然沒有那汽車的蹤跡。

這一件事自然很少人知道，包括遠近的廣州市在內。第二天的報上並沒有發表，四鄉或縣又是司空見慣的事，廣州市民絕不當作一回事而致想打聽有什麼內幕的，表面上珠江還是那麼平靜，人們在痛苦裏推一天是一天。

然而在日軍的心目中，這却是一件非常重大的事件。趙玉龍不但殺了人，而且殺了他們一頭很重要的走狗。劉大邦不算大人物，但日軍要利用他，而且利用得很成功。找一條忠實的走狗，也不是容易的事。趙玉龍却幹掉了他，再說，趙玉龍手上有不少游擊隊情報，他是可以幫忙日軍的，劉大邦說可以把他找到這一邊來，結果却跑了。日軍當局實在受不住。

因此表面上廣州市非常平靜，骨子裏却很緊張。自然緊張的只是僞汪政府的治安機關和日軍的情報機構，他們下了密令，一定得把這個趙玉龍捉來！

劉大邦死後的第二天凌晨，趙玉龍獨個兒躲在廣州市西郊的一間小旅館裏。他所以從東郊跑到西郊，主要是擒人耳目。他知道他開了車往東走，自己又是東莞人，那一帶是決不能回去的，日軍一定不放過他。因此他搶了汽車，把司機推到路上之後，就從一條小路折回來，到了東郊的一道河邊，把汽車停在一個斜坡，人跳下來，放鬆了煞車，讓汽車溜到河南去。然後他沿着河走，到了一個渡口，他坐了小艇渡到河南，又從河南走到近西面的渡頭，再坐船渡河到沙面，由沙面走到西郊去。

這樣換一個圈子，趙玉龍就安定下來了。他跑到旅館的時候，正是天色微明，他改了名字，在旅館註冊部上，故意多付一天房租，把居住的日子提前一天。他想：糟糕的線索就容易應付多了。

趙玉龍躺在旅館吃了早點，他不曉得怎麼樣好，怎麼辦呢？他的口袋裏還有幾個鐘頭，在旅館裏怕出事，也怕有危險。而且，他知道日軍發現，不走，也怕有危險。

日軍們

昨夜嘉山足球義演
港華九華各三場和
老元華敗擊榮有序幕戰

大戰日記

在嘉山舉行足球義賽會所，昨晚足球員聚誼會舉行足球義賽，由九龍華聯與香港華聯挑戰，昨夜舉行。雙方展開勢均力敵的角逐，終以三比三平收場。有榮以五比三擊敗元老。

華人元老與有榮之戰，為新血與氣力充足，常常佔有中場優勢；前鋒有榮由陳永耀射中三球，盧永勤、霍英東各進一隻。

港華與九華之戰是「戲肉」，港華守衛，拚命作戰，敗聚力很大，使九華前鋒不易得逞。陸蓬熙與郭錦洪很爲活躍，郭錦洪的一記遠射，音港華打進一球，功不可沒。前鋒線上，朱永強供應時時陳明哲受傷，以寡敵衆，影響了攻力。九華演出亦虎虎可畏，只是郭秋明、顏振城雖然够勇，仍陳不够沉着。

正本剛開始，由雷瑞德與蔡惠遇主持開球，港華先攻，七分鐘，朱榮華射門，越楣出界。十分鐘，九華反攻，劉瑞華妙傳，區志賢一射入網，清脆玲瓏，但球證指九華球員越位，判作無效。廿五分鐘，港華郭錦洪在四十碼外突放冷箭

棉織品經港銷印尼
日暫不採防止措施

【本報訊】據此間消息，日本出口商對此正在密切注視中。

八月份日本棉紗的產量，為二十三萬二千包。鑑於棉紗的內外銷路均不振，日本各紗廠已決定由十月份起，把月產量削減一成而為二十一萬包。至於早已減產的人造絲和棉絲紗，則市價一度回升後又復推企。鑑於互市貨尚未獲穩安置，內行人認為這兩種日貨在今年內也難有好市的希望。

【又訊】據印尼安打拉通訊社九日電，由九月份起，印尼政府已暫時取締了一百一十八家商行的輸入貨物權利。

印尼外匯局將不再接受或考慮這些入口公司送出的輸入證申請書。暫時取締輸入權利的原因，據說是由於這些入口商欠下印尼政府的債項而未償還，同時它們的存貨已增至以百萬盾計算。一份被停止輸入的入口商名單顯示，他們中有六成是欠債逾五萬盾的。

南非復准生油出口
十一月期貨前天已成五十噸
昨天商人反採觀望態度

【本報訊】據商人消息，近日廣州五幸牌水泥來量稍增，平均每天約到七百至八百噸，不過，貨主多在月前售出，每噸船後交貨價均壓成一百零五元。

另據洋行消息，日本水泥每噸C.I.F.香港要一百一十二元，商人均未訂購。

在三天前，日本水泥曾連到三千多噸，除了部份即日成出外，有少部份仍要入倉，船邊成價每噸只為一百零六元至一百零八元。

內地桐油，日本及澳洲商人各購去十月份裝船的期貨數噸，價格照舊，即每公噸C.&F.日本一百七十二英鎊，澳洲一百

五羊水泥績來
每天約到七八百噸
貨主多在月前售出花貨

【本報訊】據商人消息，近日廣州五羊牌水泥績量稍增，平均每天約到七百至八百噸，不過，貨主多在月前售出，每噸船後交貨價壓成一百零五元。

仰光【仰光八日航訊】緬甸聯邦政府出口指導處於本月五日發給入口商聯保小組（包括合作社）一批入口執照，准許這些入口商從除美元與加拿大幣地區以外的任何國家輸入雜品。六日又發出一批入口執照給入口商聯保小組，准他們從除美元與加拿大幣地區以外的任何國家輸入化妝品。上述兩批新入口執照都是限期用到明年二月二十八日為止。

據本市第七號公私合營公司負責人向報界表示，該合營公司在短期內將從外國輸入十三種工業原料，包括糖果業所需原料及玻璃紙等。

近日北間植物油市已告疲淡，中國生油新貨冲場報盤，但市面售價不一致，有人每罐要四十九元，亦有人將售價減低至四十八元半。印尼生油亦告下跌，普通售四十八元。菜油及椰油因民用物資供應局已將其列為軍要物資，凡貯藏一千八百磅或三十磅庄五十罐以上商人，須按照軍要物資管制條例的規定，按期向該局呈報存貨賬目，影響之下，日來買客銳減，一百二〇支鴨嘴人造絲每小包售七十八英鎊。

貿易通訊十

泰發出四十支以上入口證
曼谷入口商向外訂購棉紗

【本報訊】暹羅八日航訊：

一、日本答應在英鎊預算下發出不少四十支以上棉紗入口證。

二、日本向巴基斯坦購買原料的基本數額，定為三十萬包一年，如超過此數，則巴方將增發個別入口證向日本買貨。

三、巴方發出的個別進口證，將用於購買日本藥品、染料化學品、雜品、機器和紡織品。

四、為了發展巴基斯坦的工業而加強雙方的經濟合作，兩國政府將分期進行換購。

根據這一新協定，本年內巴方所發出的日貨進口證，約與去年的二百四十萬鎊相等。此數已估計到今年日本不再購買巴棉商至三十八萬六千包的因素在內。

一九五六年日本對巴基斯坦貿易出超達四萬鎊，計進口貨值為一千六百七十九萬四千鎊，出口貨值則只為七百五十三萬七千鎊，這主要是巴方購買紡織品銳減所致。去年日本購買巴棉的數值，達一千三百九十六萬鎊。

仰光【仰光八日航訊】緬甸聯邦政府出口指導處於本月五日發給入口商聯保小組（包括合作社）一批入口執照，准許這些入口商從除美元與加拿大幣地區以外的任何國家輸入雜品。六日又發出一批入口執照給入口商聯保小組，准他們從除美元與加拿大幣地區以外的任何國家輸入化妝品。

據本市第七號公私合營公司負責人向報界表示，該合營公司在短期內將從外國輸入十三種工業原料，包括糖果業所需原料及玻璃紙等。

近日北間植物油市已告疲淡，中國生油新貨冲場報盤，但市面售價不一致，有人每罐要四十九元，亦有人將售價減低至四十八元半。印尼生油亦告下跌，普通售四十八元。菜油及椰油因民用物資供應局已將其列為軍要物資，凡貯藏一千八百磅或三十磅庄五十罐以上商人，須按照軍要物資管制條例的規定，按期向該局呈報存貨賬目，影響之下，日來買客銳減，一百二〇支鴨嘴人造絲每小包售七十八英鎊。

港商訂衛生衣
廠家接單每宗最多只千餘打
英商開始訂明年春夏貨

【本報訊】針織業薄身貨，還客也有訂購，但數量較少，而且接到後一種訂單的廠為數有限。

金邊最近有較多訂單寄到，訂的大都是上價貨。新加坡兩週前曾有人較大量訂購一些針織品，準備轉銷馬來西亞，但近日又平靜下來。廠家說，根據過去經驗，新加坡生意已應該逐漸增加。印尼只間歇地偶有三幾百打的訂單寄到，原要付出的舊訂貨也要暫行止付。

廠家說，現在針織業產銷是比月前好一些，但却比不上去年同期。

巴棉新盤報起
每雙包提高了十盧比

【本報訊】洋行放出的巴基坦出盤，每雙包比前提高十盧比。

昨天此間一家洋行放出的巴棉訂價是：原售每雙包一千零九十盧比的，現改為一千一百盧比。十一月付船的LSS棉則改為一千零六十五盧比。十一月付船的LSS棉為一千一百一十盧比。十二月或明年一月付船的LSS棉為一千一百一十盧比。

據說，此間巴棉訂價提高係受產區價報高影響，新近收到喀爾薩市的報價是：NT棉每蒙特八十四又十分九盧比，LSS棉每雙紅線B米五十五元五毫，青白線烏X碎三十九盧比，2&0F棉是八十七又十六分九盧比。

南洋客雖探盤
五金市交投仍靜
部份圓鐵存底漸疏薄

【本報訊】暹、菲、南洋客雖探購五金。本地廠商吸進特殊花式圓鐵、鋼板。

此間廠商昨日購去花式大圓鐵十餘噸，成每擔六十二元。另五金商多認為暹產些時供有可能正式落行。

金商說，近一個月來印尼和暹客已購去了一部份五金，其中印尼客除購去五萬呎鉛水喉外，圓鐵和鋼板共有數百噸。暹客在這期間內先後購去水喉達十萬呎圓鐵和鋼板共有兩、三百噸。此間建築商亦有大批圓鐵購去四千噸左右。由於有一部份花式貨漸感存疏，一時以外沙半花式鋼板，A及B級鉛水喉，均已轉疏。九龍倉貨因已銷售，售價回漲，五分至一吋花式已成高為每擔三十七元五毫，比上週漲一元。

去息三元六毫
美鈔不支下退
金市跌至低盤二六二

【本報訊】美鈔不支下跌，K金跌後回落。

美鈔開市六〇〇。開市價，最低收市價。

本地銀市尚之起色。雖然港商現已申標沽出三千噸煤糖給糖匈，但因為實價只為每噸C.&F.五十五鎊十先令（合每擔離岸價五十一元五毫港幣）而且全部貨物將直由台灣運往仰光，對疏通此間存貨的幫助不大，故昨市特級白糖仍按每擔五十一元五毫至五十二元。

南越方面自日前向印尼買入赤砂糖三千噸之後，已再無風聲息，連五月份的霜彩糖告盤也守不穩，最低價為五元六毫。

金單：開市五九九九，最高五九九九，最低五九八九。

收市五九八八。二五；最高五九九九，最低五九八九。

古巴糖價又報升
港糖市仍無起色
今年古巴產糖將增百萬噸

【本報訊】國際糖價續升，天在短期升至每磅四仙七五美金，此為八月份以來少見的高價。

本地糖市尚之起色。雖然港商現已申標沽出三千噸煤糖給糖匈，但因為實價只為每噸C.&F.五十五鎊十先令（合每擔離岸價五十一元五毫港幣）而且全部貨物將直由台灣運往仰光，對疏通此間存貨的幫助不大，故昨市特級白糖仍按每擔五十一元五毫至五十二元。

米價起落參差
上米每擔續降三四毫
下米碎每擔回升數毫

【本報訊】昨天食米大盤，除上米每擔續跌三、四毫及下米碎略回數毫外，其他多告企定成交的米類不足十種，數量甚少。

每擔成價：光順利藍鳳白米六十一元八毫，蓬興機藍鳳白米六十一元八毫，錦順機青孔雀米三號米四十六元一毫，雙喜線紅地岡米五十六元，雙紅線烏B米五十五元五毫，青白線烏X碎三十九元三毫，金邊特碎三十七元五毫。

賣解出份少，正式開盤的米類不足十種，數量甚少。

南朝鮮領事放寬存倉年限
有庫銀一年以上者，南朝鮮駐港領事就不接受申請來源證及領事證件，雖有原始發票、檢紙、港府登陸證和產地領事證等亦不接受，因此，有些雖收到信用證及訂單，但亦無法將貨付出。最近有些出口商已向西商會呼籲，請其當局放寬存倉年限，以便商人利用。

港商向日補貨
多種紙張成盤
並請南朝鮮領事放寬存倉年限

【本報訊】近日港商復訂入多種日本紙張，惟數額並不大。新訂價多平定。

據洋行消息，近日紙商訂入的包括有白度告紙、道林紙、黃板紙和色有光紙等。不過，現在商人落單訂貨多屬補充貨底，而很少大量訂購。據說，日本大士格爾白度告紙訂成五十噸，每噸C.I.F.香港為一百零二英鎊，八十格爾道林紙成約三十噸，每噸為九十五鎊成數十噸，重磅黃板紙成數十噸，每噸為三十鎊十先令，這些貨裝船期多在九、十月份。

日本色有光紙訂貨報來，新訂價較前降低，每噸C.I.F.香港應要八十二英鎊，但因需求節節前高，商人訂貨較多，現貨無落單。

另據商人消息，最近香港與釜山線貨易仍有成交。

米價起落參差
上米每擔續降三四毫
下米碎每擔回升數毫

【本報訊】暹、菲、南洋客雖探購五金。本地廠商吸進特殊花式圓鐵、鋼板。

此間廠商昨日購去花式大圓鐵十餘噸，成每擔六十二元。另五金商多認為暹產些時供有可能正式落行。

金商說，近一個月來印尼和暹客已購去了一部份五金，其中印尼客除購去五萬呎鉛水喉外，圓鐵和鋼板共有數百噸。暹客在這期間內先後購去水喉達十萬呎圓鐵和鋼板共有兩、三百噸。此間建築商亦有大批圓鐵購去四千噸左右。由於有一部份花式貨漸感存疏，一時以外沙半花式鋼板，A及B級鉛水喉，均已轉疏。九龍倉貨因已銷售，售價回漲，五分至一吋花式已成高為每擔三十七元五毫，比上週漲一元。

運客落場扯購
巴紗成數百包
廿支電話午後扳高

【本報訊】暹羅客昨天在市上扯去巴紗數百包。

據紗商說，廿支電話牌巴紗上午暹客以每包一千零一十元買入，下午則擬成一千零一十五元。織布機牌，同日成九百三十五元。飛鷹牌成九百七十元。廿一支水牛牌成九百九十元。

卅二支紗，雙線拍牌，線按一千二百八十元。印度工廠牌成一千二百三十元。

南朝鮮金孔雀牌紗每件有五千噸運到，近日貨主已有期貨續發放出，價格比前再跌數元，船邊交貨每噸要一百一十五元。據說，這數字會到三千多噸，現已成出二千餘噸，餘下數百噸則告入倉。林馬丁煤因粉屑多以及含硫磺塊煤存量續增，達八千多噸，連日倉交價亦按噸減成九十二元。

據估計，目前印度船邊交貨每噸減成九十二元。

加拿大滙價
銀行昨改低

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨日改低，每百港元比前多兌〇·〇六二五加元。

賣價：由每百港元兌一六·二五加元改為一六·三一二五加元；買價：由每百港元兌一六·五加元改為一六·五六二五加元。

泰商訂衛生衣
廠家接單每宗只千餘打
英商開始訂明年春夏貨

【本報訊】針織業薄身貨，還客也有訂購，但數量較少，而且接到後一種訂單的廠為數有限。

金邊最近有較多訂單寄到，訂的大都是上價貨。新加坡兩週前曾有人較大量訂購一些針織品，準備轉銷馬來西亞，但近日又平靜下來。廠家說，根據過去經驗，新加坡生意已應該逐漸增加。印尼只間歇地偶有三幾百打的訂單寄到，原要付出的舊訂貨也要暫行止付。

廠家說，現在針織業產銷是比月前好一些，但却比不上去年同期。

港商訂衛生衣
廠家接單每宗最多

芝利華昨已抵港

海皇今到大偉健廿一回

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝利華」輪，已比原定時間提前一天於昨天到港。該輪這次運來的貨物如下：

從新加坡來：共一百二十餘噸，其中有桶裝嗱酒、書籍、單車零件、樹膠、胡椒、舊車胎、小麥、鴨毛、廢羊毛、棉織品及打火機等。

從印尼來：共約五百二十噸，其中有花生油五十五桶及沙蔴大批，另有菲林、錫、鹿角、膠及燕窩等。

又悉，渣華郵船公司屬下之「海皇」輪，今晨由厘及瓦港。該輪還往新加坡的雜貨約一百五十噸，運往日厘及瓦港的貨物共約五十噸，其中有玻璃紗、鳳燈及電筒。

【本報訊】揸順公司屬下之「大偉健」輪，將於本月初已由日本滿載貨物直運西非，該公司現改派十四日由港開行之「東海丸」，收貨往西南非港口。該輪定明日自日本抵港，停泊於A字四號泡起落貨物。

【本報訊】日本航商現多派出新輪行走美洲、非洲等遠洋線，目的是希望縮短貨物運到目的地的時間。

大阪商船噸重一萬一千零十三噸之新輪「巴拿馬丸」，定本月廿二日由港收貨往美國。該輪預定九月廿六日即可由港開到名古屋，十月六日即由橫濱駛往美國。

大阪商船「九州丸」，本月初已由日本滿載貨物直運西非，該公司現改派十四日由港開行之「東海丸」，收貨往西南非港口。該輪定明日自日本抵港，停泊於A字四號泡起落貨物。

【本報訊】日本航商現多派出新輪行走美洲、非洲等遠洋線，目的是希望縮短貨物運到目的地的時間。

大阪商船噸重一萬一千零十三噸之新輪「巴拿馬丸」，定本月廿二日由港收貨往美國。該輪預定九月廿六日即可由港開到名古屋，十月六日即由橫濱駛往美國。

製品千五噸輸東非

芝文定於今日開出

大阪輪船將分航非洲美洲線

東海丸十四日收貨赴西南非

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝文定」輪，定今天由此開往東非，據悉約有一千五百噸工製品運出，其中有火柴約八十噸及綠竹三噸。

該公司屬下之「渣巴拿」輪，前天從東非及南非到港，運來的較大宗貨物如下：花生仁二千四百包，棉花一千包，棉籽油二百八十五桶，麥粉四百四十包。

【本報訊】香港東方船務公司代理之日輪「亞波丸」，定今日下午五時開往新加坡和東南非。據悉，該輪這次運往新加坡的貨物有三百噸，其中內地出品的罐頭內類有數十噸，餘為雜貨。

另一艘載重九千九百三十五噸的大阪商船「第八東西丸」，定十月一日由港經新加坡開往西非。該輪定本月廿九日由神戶動身來港。

該日輪公司現已派出新輪「馬德拉斯丸」（載重九千六百四十九噸），由日本開往西貢、孟買、喀喇蚩和波斯灣，但暫時不開來香港收貨。該輪將由日本八幡、上述港口，離開神戶的時間為十月一日。

加茂川丸

昨開日本轉赴美洲

去白芝蘇港製品等

【本報訊】東來公司代理日本「三井船舶」之「加茂川丸」，昨天開往日本轉赴美洲。

據悉，「加茂川丸」運往美洲的貨物約三百噸，這些貨物中，除了有白芝蘇十噸及皮帶、橙、玩具、熱水壺、棉織品及雜貨共二百一十八噸，由廣州運來轉口的二碳化鈣則有七十噸。

「漢陽」輪今日從日本來貨有水泥六百噸，餘為棉布，人造絲織品、薯仔、梨、玩具、打火機等二百餘噸。

【本報訊】天祥洋行屬下的「麥魯士」輪，業於昨日由澳洲經馬尼拉抵港，今日將開往日本，該輪此次在港未有什麼貨駁出，只載有一部份鄉口品往日本，其中感覺六十噸，棉花十餘噸。

【本報訊】印度航商租入的美國船「嘉露士」號（Culross），現交由香港東方船務公司代理。該輪定本月廿一日由日本抵港，廿二日開往新加坡，號碼、廿二巴生和加爾各答。萬里行現已開始接貨。

樹膠椰油大木

興立提早運到

【本報訊】多利順洋行屬的「興立」輪，提早於昨日由山打根到港，將於十六日開出，前往馬尼拉、古晉。

「興立」輪將載來七百餘噸，其中有樹膠六十噸，椰油三十噸，還有一部份鄉子，餘下的便是大木和柴。

巴紗近二千包

奧勃拉月中載抵埠

【本報訊】巴基斯坦棉紗一千九百七十九包，現正由錫行公司之「奧勃拉」輪載來。該輪預定十六日抵港。

該輪從喀喇蚩來貨共七百八十五噸，其中除以棉紗最大宗之外，尚有棉花二百包，餘為雜貨。由印度南部高雅港運來的貨物，則有九噸半。

又，該公司代理之「愛巧那」貨輪，現改運於十七日自日本、上海抵港，十八日轉開往新加坡、孟買、喀喇蚩和波斯灣。

飛機時刻

今日到港機班

英國海外：倫敦、仰光來，下午一時五分到，新加坡來，下午五時十分到。

泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分

日由廈門到港，載來烏龍茶一百九十三箱，紙箱三百一十包，米粉一百箱，桂元乾五十箱，芋頭二百件，此外還有蒙芽糖、肉乾、鹹魚乾等。

「海膏」輪亦於九日由廈門到港，載來烏龍茶一百三十二件，桂元乾四百五十一箱，芋頭五十件，山渣二十四箱。

【本報訊】「合興」輪於九日由廈門到港，載來烏龍茶一百三十二件，桂元乾四百五十一箱，芋頭五十件，山渣二十四箱。

粗鹽再到

「烏龍」續來

【本報訊】「光明」輪於十日上午由汕尾到港，載來粗鹽五百包，蓼渣三百三十三包，鹹菜心一百二十件，生牛十頭，生豬一百頭，此外，還有炸魚、田鷄、凍魚蝦和鹹魚等。

「美生」輪亦於十日由汕尾抵港，載來粗鹽四百五十包，覆胚一百八十二包，柚、橘、梨共一百件，鷄鴨蛋共一百六十八件，此外，還有生薑、蝦米、地魚及鮮魚乾等。

【本報訊】「合興」輪於九日由廈門到港，載來烏龍茶一百三十二件，桂元乾四百五十一件，山渣二十四箱，芋頭五十件。

【本報訊】「光明」輪於十日上午由汕尾到港，載來粗鹽五百包，蓼渣三百三十三包，鹹菜心一百二十件，生牛十頭，生豬一百頭，生鷄一百隻，此外，還有炸魚、田鷄、凍魚蝦和鹹魚等。

「美生」輪亦於十日由汕尾抵港，載來粗鹽四百五十包，覆胚一百八十二包，柚、橘、梨共一百件，鷄鴨蛋共一百六十八件，此外，還有生薑、蝦米、地魚及鮮魚乾等。

【本報訊】「合興」輪於九日由廈門到港，載來烏龍茶一百三十二件，桂元乾四百五十一件，山渣二十四箱，芋頭五十件。

今日離港班機

英國海外：往東京。

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時半，往曼谷、倫敦，開下午一時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

日航：往曼谷，開上午九時半。

港航：往澳城，開上午十一時。

越航：往西貢，開下午四時五十分。

泰航：往台北、東京，開上午九時十五分。

國泰：往曼谷、新加坡，開中午十二時。

泰順：往高雄。

【本報訊】「泰順」輪於十日上午由高雄到港，載來生蠔五百箱，香蕉二百件，生粉一百四十包，生豬一百頭，筍絲八十箱。

今日到港：

芝文定、芝利華、芝杉磯、馬尼拉來，中午十二時四十分到。

菲航：馬尼拉來，下午四時到。

國泰：馬尼拉來，下午七時到。

日航：東京來，上午七時五十九分到。

法航：西貢來，下午三時三十分到。

泰航：曼谷來，上午八時到。

港航：馬尼拉來，上午九時四十五分到。

今日離港班機

英國海外：往東京。

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時半，往曼谷、倫敦，開下午一時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

日航：往曼谷，開上午九時半。

港航：往澳城，開上午十一時。

越航：往西貢，開下午四時五十分。

泰航：往台北、東京，開上午九時十五分。

國泰：往曼谷、倫敦，開中午十二時。

泰順：由高雄到港。

今日離港班機

英國海外：往東京、洛杉磯，開上午九時半，往曼谷、倫敦，開下午一時五十分。

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時半，往曼谷、倫敦，開下午一時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

日航：往東京，開上午九時半。

港航：往澳城，開上午十一時。

越航：往西貢，開下午四時五十分。

泰航：往台北、東京，開上午九時十五分。

國泰：往曼谷、倫敦，開中午十二時。

泰順：由高雄到港。

今日到港：

芝文定、芝利華、芝杉磯、馬尼拉來，中午十二時四十分到。

菲航：馬尼拉來，下午四時到。

國泰：馬尼拉來，下午七時到。

日航：東京來，上午七時五十九分到。

法航：西貢來，下午三時三十分到。

泰航：曼谷來，上午八時到。

港航：馬尼拉來，上午九時四十五分到。

今日離港班機

英國海外：往東京。

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時半，往曼谷、倫敦，開下午一時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

日航：往曼谷，開上午九時半。

港航：往澳城，開上午十一時。

越航：往西貢，開下午四時五十分。

泰航：往台北、東京，開上午九時十五分。

國泰：往曼谷、倫敦，開中午十二時。

泰順：由高雄到港。

飛機時刻

今日到港機班

英國海外：倫敦、仰光來，下午一時五分到，新加坡來，下午五時十分到。

泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分

日由廈門到港，載來烏龍茶一百九十三箱，紙箱三百一十包，米粉一百箱，桂元乾五十箱，芋頭二百件，此外還有蒙芽糖、肉乾、鹹魚乾等。

今日離港班機

英國海外：往東京。

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時半，往曼谷、倫敦，開下午一時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

日航：往曼谷，開上午九時半。

港航：往澳城，開上午十一時。

越航：往西貢，開下午四時五十分。

泰航：往台北、東京，開上午九時十五分。

國泰：往曼谷、倫敦，開中午十二時。

泰順：由高雄到港。

今日到港：

芝文定、芝利華、芝杉磯、馬尼拉來，中午十二時四十分到。

菲航：馬尼拉來，下午四時到。

國泰：馬尼拉來，下午七時到。

日航：東京來，上午七時五十九分到。

法航：西貢來，下午三時三十分到。

泰航：曼谷來，上午八時到。

港航：馬尼拉來，上午九時四十五分到